



HR Štednjak
SL Štedilnik

Upute za uporabu 2
Navodila za uporabo 33

SADRŽAJ

1. INFORMACIJE O SIGURNOSTI.....	3
2. SIGURNOSNE UPUTE.....	5
3. POSTAVLJANJE.....	8
4. OPIS PROIZVODA.....	14
5. PRIJE PRVE UPOTREBE.....	14
6. PLOČA – SVAKODNEVNA UPORABA.....	15
7. PLOČA - KORISNI SAVJETI.....	16
8. PLOČA – ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE.....	17
9. PEĆNICA – SVAKODNEVNA UPORABA	18
10. PEĆNICA - FUNKCIJE SATA.....	19
11. PEĆNICA - KORIŠTENJE PRIBORA.....	20
12. PEĆNICA - SAVJETI I PREPORUKE.....	20
13. PEĆNICA – ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE.....	27
14. RJEŠAVANJE PROBLEMA.....	28
15. ENERGETSKA UČINKOVITOST.....	30

MISLIMO NA VAS

Hvala vam što ste kupili Electrolux uređaj. Izabrali ste proizvod koji sa sobom donosi desetljeća profesionalnog iskustva i inovacija. Domišljat i elegantan, projektiran je misleći na vas. Stoga, uvijek kada ga koristite, možete biti sigurni da ćete svaki put dobiti izvrsne rezultate.

Dobrodošli u Electrolux.

Posjetite našu internetsku stranicu za:



Dobivanje savjeta o korištenju, rješavanje problema, brošure i informacije o servisu i popravcima:

www.electrolux.com/support



Registrirajte svoj proizvod za bolju uslugu:

www.registerelectrolux.com



Kupujte dodatnu opremu, potrošni materijal i originalne rezervne dijelove za svoj uređaj:

www.electrolux.com/shop

KORISNIČKA SLUŽBA I SERVIS

Obavezno koristite originalne rezervne dijelove.

Prilikom kontaktiranja ovlaštenog servisnog centra neka vam pri ruci budu sljedeći podaci: Model, PNC, serijski broj.

Informacije možete pronaći na natpisnoj pločici.

⚠ Upozorenje / Oprez - sigurnosne informacije

ℹ Opće informacije i savjeti

♻ Ekološke informacije

Zadržava se pravo na izmjene.

1. ⚠ INFORMACIJE O SIGURNOSTI

Prije postavljanja i korištenja uređaja, pažljivo pročitajte isporučene upute. Proizvođač nije odgovoran za bilo kakvu ozljedu ili oštećenje koji su rezultat neispravnog postavljanja ili korištenja. Upute uvijek držite na sigurnom i pristupačnom mjestu za buduću upotrebu.

1.1 Sigurnost djece i osjetljivih osoba

- Ovaj uređaj mogu koristiti djeca od 8 godina i starija i osobe smanjenih tjelesnih, osjetilnih ili mentalnih mogućnosti ili osobe koje ne raspolažu iskustvom ili znanjem ako su pod nadzorom osobe odgovorne za njihovu sigurnost i rade po uputama koje se odnose na sigurno korištenje uređaja te razumiju uključene opasnosti. Bez stalnog nadzora djeca mlađa od 8 godina i osobe s vrlo visokim i složenim invaliditetom ne smiju upotrebljavati ovaj uređaj.
- Ne dozvolite djeci da se igraju s uređajem.
- Sva pakiranja držite izvan dohvata djece i odložite ih na odgovarajući način.
- **UPOZORENJE:** Djeci i kućnim ljubimcima ne dozvoljavajte približavanje uređaju dok je u radu ili dok se hladi. Dostupni dijelovi postaju vrući tijekom uporabe.
- Bez nadzora djeca ne smiju čistiti uređaj i provoditi održavanje koje izvršava korisnik.

1.2 Opća sigurnost

- Kvalificirana osoba mora postaviti ovaj uređaj i zamijeniti kabel.
- Ovaj uređaj mora se priključiti na napajanje s kabelom H05VV-F koji može izdržati temperaturu stražnje ploče.
- Ovaj je uređaj namijenjen uporabi do nadmorske visine od 2000 m.
- Ovaj uređaj nije namijenjen za uporabu na brodovima, brodicama i plovilima.

- Ne postavljajte uređaj iza dekorativnih vrata, kako biste izbjegli pregrijavanje.
- Ne postavljajte uređaj na postolje.
- Ne upravljajte uređajem pomoću vanjskog uređaja za podešavanja vremena ili preko odvojenog sustava za daljinsko upravljanje.
- UPOZORENJE: Kuhanje na ploči za kuhanje bez nadzora uz upotrebu masnoće ili ulja može biti opasno i može dovesti do požara.
- Vatru NIKADA ne gasite vodom već isključite uređaj i tada prekrijte vatru, npr. poklopcem ili protupožarnim prekrivačem.
- OPREZ: Postupak kuhanja potrebno je nadgledati. Kratkotrajni postupak kuhanja potrebno je stalno nadgledati.
- UPOZORENJE: Opasnost od požara: Stvari ne držite na površinama za kuhanje.
- Za čišćenje uređaja ne upotrebljavajte uređaje za parno čišćenje.
- Nemojte koristiti agresivna abrazivna sredstva za čišćenje ili oštre metalne strugače za čišćenje staklenih vrata ili staklenih poklopaca ploče za kuhanje jer mogu oštetiti površinu, a to može dovesti do loma stakla.
- Metalne predmete kao što su noževi, vilice, žlice i poklopce ne stavljajte na površinu ploče za kuhanje jer će se zagrijati.
- S poklopca, prije otvaranja, uklonite sve prolivene tekućine. Pustite da se površina ploče za kuhanje ohladi prije zatvaranja poklopca.
- UPOZORENJE: Uređaj i njegovi dostupni dijelovi zagrijavaju se tijekom uporabe. Pazite da ne dodirujete grijače.
- Prilikom vađenja ili stavljanja pribora ili posuđa obavezno koristite rukavice.
- Prije provođenja održavanja isključite napajanje.

- **UPOZORENJE:** Prije zamjene žarulje provjerite je li uređaj isključen kako biste izbjegli mogućnost strujnog udara.
- Ako je kabel napajanja oštećen, proizvođač, ovlašteni servisni centar ili slično kvalificirana osoba mora ga zamijeniti kako bi se izbjegla opasnost od strujnog udara.
- Budite pažljivi kada dodirujete ladicu za spremanje. Može se zagrijati.
- Sredstva za isključivanje moraju se ugraditi u fiksno ožičenje u skladu s pravilima za ožičenje.
- **UPOZORENJE:** Koristite samo zaštitu ploče za kuhanje koju je napravio proizvođač uređaja za kuhanje, koje je je u uputama za uporabu proizvođač naveo kao prikladne ili one koji su isporučeni s uređajem. Uporaba neodgovarajuće zaštite može uzrokovati nesreće.

2. SIGURNOSNE UPUTE

Uređaj je prikladan za sljedeća tržišta:



2.1 Postavljanje



UPOZORENJE!

Samo kvalificirana osoba smije postaviti ovaj uređaj.

- Odstranite svu ambalažu.
- Ne postavljajte i ne koristite oštećeni uređaj.
- Slijedite upute za postavljanje isporučene s uređajem.
- Prilikom pomicanja uređaja uvijek budite pažljivi jer je uređaj težak. Uvijek nosite zaštitne rukavice i zatvorenu obuću.
- Uređaj ne povlačite za ručku.
- Kuhinjski ormarić i otvor moraju imati odgovarajuće dimenzije.
- Održavajte minimalnu udaljenost od drugih uređaja i kuhinjskih elemenata.
- Ugradite uređaj na sigurno i prikladno mjesto koje udovoljava zahtjevima instalacije.

- Dijelovi uređaja su pod naponom. Kako biste spriječili dodirivanje opasnih dijelova, uređaj zatvorite namještajem.
- Bočne stranice uređaja moraju se nalaziti pored uređaja ili kuhinjskih elemenata iste visine.
- Uređaj ne postavljajte u blizini vrata ili ispod prozora. Na taj se način sprječava pad vrućeg posuđa kada se vrata ili prozor otvore.
- Osigurajte da su postavljeni stabilizatori kako bi se spriječilo prevrtanje uređaja. Pogledajte odjeljak "Postavljanje".

2.2 Spajanje na električnu mrežu



UPOZORENJE!

Opasnost od požara i strujnog udara.

- Sve električne priključke treba izvesti kvalificirani električar.
- Uređaj mora biti uzemljen.
- Provjerite jesu li parametri na natpisnoj pločici kompatibilni s

električnim vrijednostima mrežnog napajanja.

- Uvijek koristite pravilno montiranu utičnicu sa zaštitom od strujnog udara.
- Ne koristite adaptere s više utičnica i produžne kabele.
- Ne dopustite da kabel napajanja dodiruje ili dođe blizu vrata uređaja ili niži ispod uređaja, posebice kada radi ili su vrata vruća.
- Zaštita od strujnog udara dijelova pod naponom i izoliranih dijelova mora biti pričvršćena na takav način da se ne može ukloniti bez alata.
- Utikač kabela napajanja uključite u utičnicu tek po završetku postavljanja. Provjerite postoji li nakon montaže pristup utikaču.
- Ako je utičnica labava, nemojte priključivati utikač.
- Ne povlačite kabel napajanja kako biste izvukli utikač iz utičnice. Uvijek uhvatite i povucite utikač.
- Koristite samo odgovarajuće izolacijske uređaje: automatske sklopke, osigurače (osigurače na uvrtnje izvaditi iz ležišta), sklopke i releje zemnog spoja.
- Električna instalacija mora imati izolacijski uređaj koji vam omogućuje isključivanje uređaja iz električne mreže na svim polovima. Izolacijski uređaj mora imati kontakte s otvorom minimalne širine 3 mm.
- Vrata uređaja do kraja zatvorite prije priključivanja utikača u utičnicu napajanja.

2.3 Spajanje na dovod plina

- Sva spajanja na dovod plina mora izvršiti kvalificirana osoba.
- Prije postavljanja provjerite jesu li uvjeti lokalne distribucije (vrsta plina i plinski pritisak) pogodni za podešavanje uređaja.
- Provjerite kruži li zrak oko uređaja.
- Podaci o dovodu plina nalaze se na nazivnoj pločici.
- Ovaj uređaj nije spojen na uređaj koji izvlači proizvode izgaranja. Uređaj obavezno priključite u skladu s važećim pravilima postavljanja. Slijedite zahtjeve za adekvatnu ventilaciju.

2.4 Primjena



UPOZORENJE!

Opasnost od ozljeda i opekline.
Opasnost od strujnog udara.

- Ovaj uređaj namijenjen je isključivo upotrebi u domaćinstvu.
- Ne mijenjajte specifikacije ovog uređaja.
- Pazite da otvori za ventilaciju nisu blokirani.
- Uređaj ne ostavljajte bez nadzora dok radi.
- Isključite uređaj nakon svake upotrebe.
- Budite oprezni prilikom otvaranja vrata uređaja u radu. Oslobađa se vruća para.
- Ne upravljajte uređajem vlažnim rukama ili kada je u doticaju s vodom.
- Uređaj ne koristite kao radnu površinu ili za čuvanje stvari.



UPOZORENJE!

Opasnost od požara i opekotina

- Masti i ulja prilikom zagrijavanja mogu stvoriti zapaljive pare. Plamen ili zagrijane predmete držite dalje od masti i ulja kad kuhate s njima.
- Pare koje ispušta vrlo vruće ulje mogu uzrokovati spontano izgaranje.
- Korišteno ulje koje sadrži ostatke hrane, može uzrokovati vatru pri nižim temperaturama nego ulje koje se koristi prvi put.
- Ne stavljajte zapaljive predmete ili predmete namočene zapaljivim sredstvima u, pored ili na uređaj.
- Iskre ili otvoreni plamen ne smiju doći u dodir s uređajem kada otvarate vrata.
- Pažljivo otvarajte vrata. Korištenje sastojaka koji sadrže alkohol može izazvati miješanje alkohola i zraka.



UPOZORENJE!

Postoji opasnost od oštećenja uređaja.

- Da biste spriječili oštećenje ili promjenu boje cakline:

- ne stavljajte izravno na dno uređaja posuđe ili druge predmete.
- ne stavljajte aluminijsku foliju na uređaj ili izravno na dno unutrašnjosti uređaja.
- ne stavljajte vodu izravno u vrući uređaj.
- ne držite vlažne posude i hranu u uređaju nakon završetka kuhanja.
- budite oprezni prilikom vađenja ili postavljanja pribora.
- Gubitak boje emajla ili nehrđajućeg čelika nema utjecaj na performanse uređaja.
- Za vrlo vlažne kolače koristite duboku posudu. Voćni sokovi mogu izazvati pojavu mrlja koje mogu biti trajne.
- Ne držite vruće posuđe na upravljačkoj ploči.
- Ne dopustite da posuđe tijekom kuhanja ostane suho.
- Pazite da predmeti ili posuđe ne padnu na uređaj. Površina se može oštetiti.
- Ne aktivirajte zone za kuhanje s praznim posuđem ili bez posuđa na njima.
- Nemojte koristiti punu grijaću ploču za izravno kuhanje. Mora se koristiti s odgovarajućim posuđem.
- Posuđe od lijevanog željeza, aluminijska ili s oštećenim dnom može napraviti ogrebotine. Uvijek podignite ove predmete kad ih morate premjestiti na površinu za kuhanje.
- U prostoriji u kojoj je uređaj postavljen osigurajte dobru ventilaciju.
- Koristite samo stabilno posuđe ispravnog oblika i promjera većeg od dimenzija plamenika.
- Pazite da se plamen ne ugasi kad brzo okrenete regulator s maksimalnog na minimalni položaj.
- Koristite samo dodatnu opremu isporučenu s uređajem.
- Ne postavljajte difuzor plamena na plamenik.
- Ovaj uređaj namijenjen je isključivo kuhanju. Ne smije se koristiti za druge namjene, primjerice grijanje prostorije.

2.5 Održavanje i čišćenje



UPOZORENJE!

Postoji opasnost od ozljede, vatre ili oštećenja uređaja.

- Prije održavanja, isključite uređaj. Utikač izvucite iz utičnice električne mreže.
- Provjerite je li uređaj hladan. Postoji opasnost od puknuća staklenih ploča.
- Staklene ploče vrata odmah zamijenite kada su oštećene. Obratite se ovlaštenom servisnom centru.
- Preostala masnoća ili hrana u uređaju može uzrokovati požar.
- Uređaj redovito očistite kako biste spriječili propadanje materijala površine.
- Uređaj očistite vlažnom mekom krpom. Koristite samo neutralne deterđente. Nikada ne koristite abrazivna sredstva, abrazivne spužvice za ribanje, otapala ili metalne predmete.
- Ako koristite raspršivač za čišćenje pećnice, slijedite sigurnosne upute na ambalaži.
- Katalitički emajl (ako postoji) nemojte čistiti bilo kakvom vrstom deterđenta.
- Plamenike ne perite u perilici posuđa.

2.6 Poklopac

- Ne mijenjajte specifikacije poklopca.
- Poklopac redovito čistite.
- Poklopac ne otvarajte kada na površini ima prolivene tekućine.
- Isključite sve plamenike prije zatvaranja poklopca.
- Ne zatvarajte poklopac dok se ploča za kuhanje i pećnica potpuno ne ohlade.
- Stakleni poklopac može puknuti ako se zagrije (ako je primjenjivo).



2.7 Unutarnje osvjjetljenje



UPOZORENJE!

Opasnost od električnog udara.

- Što se tiče žarulje(a) unutar ovog proizvoda i rezervnih žarulja koje se prodaju zasebno: Ove žarulje namijenjene su da izdrže ekstremne fizičke uvjete u kućanskim uređajima, poput temperature, vibracija, vlage ili namijenjene su signalizaciji informacija o radnom stanju uređaja. Nisu namijenjene za druge primjene i nisu pogodne za osvjjetljenje u kućanstvu.
- Koristite samo žarulje s istim specifikacijama.

2.8 Usluga

- Za popravak uređaja kontaktirajte ovlaštenu službu.

3. POSTAVLJANJE



UPOZORENJE!

Pogledajte poglavlja sa sigurnosnim uputama.

3.1 Položaj uređaja

Samostojeći uređaj možete postaviti s ormarićima s jedne ili obje strane i u kutu.



Držite razdaljinu oko 1 cm između uređaja i stražnjeg zida kako biste bili sigurni da se poklopac otvara.

Za minimalne udaljenosti postavljanja provjerite tablicu.

- Koristite samo originalne rezervne dijelove.

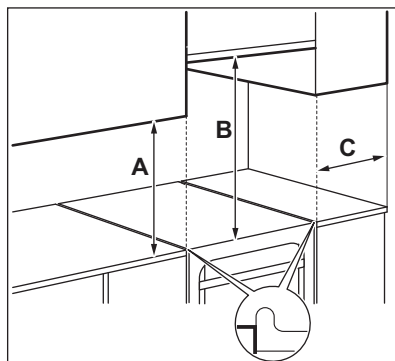
2.9 Odlaganje



UPOZORENJE!

Opasnost od ozljede ili gušenja.

- Za informacije o pravilnom odlaganju uređaja kontaktirajte komunalnu službu.
- Iskopčajte uređaj iz napajanja.
- Odrežite kabel napajanja blizu uređaja i odložite ga.
- Uklonite bravu na vratima kako biste spriječili zatvaranje djece ili kućnih ljubimaca u uređaju.
- Poravnajte vanjske cijevi za plin.



Minimalne udaljenosti

Dimenzije	mm
A	400
B	650
C	150

3.2 Tehnički podaci

električni napon	230 V
Frekvencija	50 - 60 Hz

Klasa uređaja	1
Dimenzije	mm
Visina	855

Dimenzije	mm
Širina	500
Dubina	600

3.3 Ostali tehnički podaci

Kategorija uređaja:	II2H3B/P
Izvor plina:	G20 (2H) 20 mbar
Zamjena plina:	G30/G31 (3B/P) 30/30 mbar

3.4 Promjeri premosnica

PLAMENIK	Ø PREMOŠENICE¹⁾ 1/100 mm
Pomoćno	29 / 30
Polu-brzo	32
Brzo	42

1) Vrsta premošćenja ovisi o modelu.

3.5 Plinski plamenici za PRIRODNI PLIN G20 20 mbara

PLAMENIK	NORMALNA SNAGA kW	SMANJENA SNAGA kW	OZNAKA INJEKTORA 1/100 mm
Brzi	2.9	0.80	119
Polu-brzi	1.85	0.43	96
Pomoćni	0.95	0.35	70

3.6 Plinski plamenici za UNP G30 30 mbara

PLAMENIK	NORMALNA SNAGA kW	SMANJENA SNAGA kW	OZNAKA INJEKTORA 1/100 mm	NOMINALNI PROTOK PLINA g/h
Brzi	3.0	0.72	88	218
Polu-brzi	1.9	0.43	71	138
Pomoćni	0.95	0.35	50	69

3.7 Plinski plamenici za UNP G31 30 mbara

PLAMENIK	NORMALNA SNAGA kW	SMANJENA SNAGA kW	OZNAKA INJEKTORA 1/100 mm	NOMINALNI PROTOK PLINA g/h
Brzi	2.6	0.63	88	186
Polu-brzi	1.6	0.38	71	114
Pomoćni	0.85	0.31	50	61

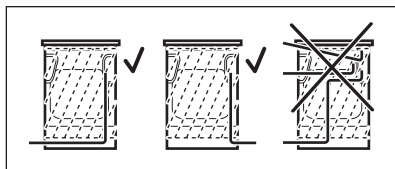
3.8 Spajanje na dovod plina



UPOZORENJE!

Prije priključenja plina, isključite uređaj iz električnog napajanja ili isključite osigurač na razvodnoj ploči. Zatvorite primarni ventil dovoda plina.

Koristite fiksne priključke ili koristite savitljivu cijev od nehrđajućeg čelika u skladu s važećim propisima. Ako koristite savitljive metalne cijevi, osigurajte da ne dođu u kontakt s pomičnim dijelovima i da nisu prignječene.



UPOZORENJE!

Crijevo napajanja ne smije dodirivati dio uređaja koji je prikazan na slici.



UPOZORENJE!

Kad je postavljanje završeno, provjerite da je brtvljenje svih priključaka crijeva ispravno. Za provjeru brtve koristite sapunicu, ne plamen.

3.9 Priključak fleksibilnih nemetalnih crijeva

Ako vam je priključak lako dostupan, možete koristiti fleksibilno crijevo. Fleksibilno crijevo čvrsto zategnute obujmicama.

Prilikom postavljanja, uvijek koristite držač crijeva i brtvu. Fleksibilno crijevo može se koristiti kad:

- se ne može zagrijati više od sobne temperature ili 30 °C,
- nije dulje od 1500 mm,
- nigdje nije stisnuto,
- nije uvrnuto ili zategnuto,
- ne dodiruje oštre rubove ili kutove,
- njegovo stanje može se lako provjeriti.

Kad provjeravate fleksibilno crijevo, osigurajte:

- nema pukotina, rezova, znakova izgorjelosti na krajevima i cijelom duljinom,
- materijal nije postao krut, već je uobičajeno elastičan,
- obujmice koje pričvršćuju cijev nisu hrđave,
- rok trajanja nije istekao.

Ako primijetite jedan ili više nedostataka, ne popravljajte crijevo, već ga zamijenite novim.

Dovodni ventil plina nalazi se na stražnjoj strani upravljačke ploče.

3.10 Prilagođavanje različitim vrstama plina



Dopustite samo ovlaštenoj osobi da izvrši prilagođavanje na različite vrste plina.



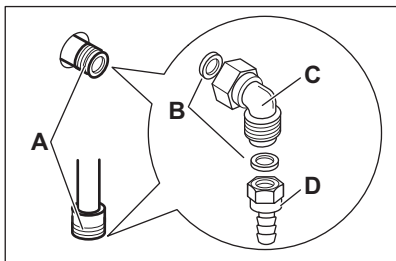
Ako je uređaj postavljen za prirodni plin, možete je pomoću ispravnih mlaznica prebaciti na tekući plin. Dotok plina postavlja se prema potrebi.

**UPOZORENJE!**

Prije zamjene mlaznica, provjerite da se regulatori plina nalaze u položaju "Off" (Isključeno). Iskopčajte uređaj iz napajanja električne mreže. Pustite da se uređaj ohladi. Postoji opasnost od ozljeda.



Uređaj je postavljen za unaprijed određenu vrstu plina. Za promjenu postavke uvijek koristite brtvu.

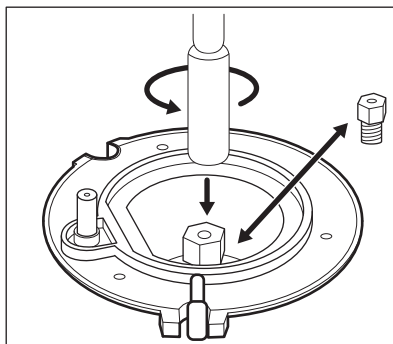


- A. Točka spajanja plina (samo jedna po uređaju)
- B. Brtva
- C. Prilagodljivi spoj
- D. Držač cijevi za UNP

3.11 Zamjena mlaznica ploče za kuhanje

Zamijenite mlaznice kada mijenjate vrstu plina.

1. Skinite metalne nosače posuđa.
2. Skinite poklopce i krune s plamenika.
3. Skinite mlaznice ključem br. 7.
4. Mlaznice zamijenite onima za vrstu plina koju koristite.



5. Natpisnu pločicu zamijenite (nalazi se pored cijevi dovoda plina) onom koja odgovara novoj vrsti dovoda plina.

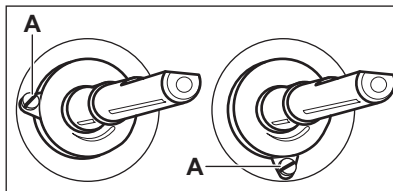


Pločica se nalazi u vrećici isporučenoj s uređajem.

Ako se tlak plina mijenja, ili je vrijednost drugačija od potrebne vrijednosti tlaka, priključite odgovarajući uređaj za ujednačavanje tlaka na dovodnu cijev plina.

3.12 Podešavanje minimalne razine plina na plameniku ploče za kuhanje

1. Iskopčajte uređaj iz električnog napajanja.
2. Skinite regulator funkcija ploče za kuhanje. Ako nema pristupa do prenosnog vijka, prije početka podešavanja rastavite upravljačku ploču.
3. Tankim plosnatim odvijačem podesite vijak za premošćivanje A. Položaj vijka za premošćivanje ovisi o modelu A.



Promjena s prirodnog na tekući plin

1. Potpuno zavijte prenosni vijak.

2. Vratite regulator.

Promjena s tekućeg plina na prirodni plin

1. Odvijte otprilike jedan okret prenosnog vijka A.
2. Vratite regulator funkcija ploče za kuhanje.
3. Spojite uređaj na električnu mrežu.

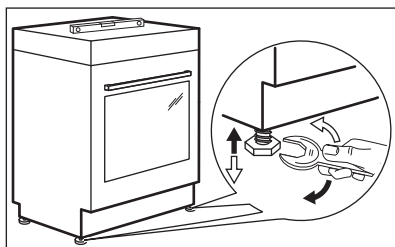


UPOZORENJE!

Utikač napajanja utaknite u utičnicu naapajanja samo ako su svi dijelovi na početnim položajima. Postoji opasnost od ozljeda.

4. Upalite plamenik. Pogledajte poglavlje "Ploča za kuhanje - svakodnevna uporaba".
5. Okrenite regulator u položaj najmanjeg plamena.
6. Ponovno skinite regulator funkcija ploče za kuhanje.
7. Pažljivo zavijte prenosni vijak dok plamen ne postane minimalan i stabilan.
8. Vratite regulator funkcija ploče za kuhanje.

3.13 Poravnavanje uređaja



Koristite male nožice ispod uređaja kako biste gornju površinu uređaja postavili u istu ravinu s drugim površinama.

3.14 Zaštita od nagiba

Postavite ispravnu visinu i prostor za uređaj prije nego što pričvrstite zaštitu protiv nagiba.



OPREZ!

Obavezno ugradite zaštitu protiv nagiba na ispravnu visinu.



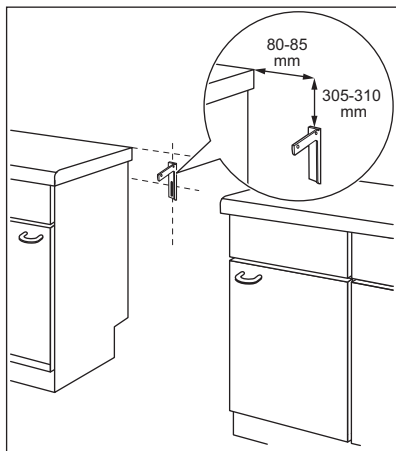
Pobrinite se da površina iza uređaja bude glatka.

Morate ugraditi zaštitu od nagiba. Ako je ne postavite, uređaj se može nagnuti.

Vaš uređaj ima simbol prikazan na slici (ako je primjenjivo) da vas podsjeti na ugradnju zaštite od nagiba.



1. Zaštitu od nagiba ugradite 305 - 310 mm ispod gornje površine uređaja i 80 - 85 mm od bočne strane uređaja u kružnu rupu na nosaču. Uvrnite ga u čvrsti materijal ili upotrijebite odgovarajuće ojačanje (zid).



2. Otvor možete pronaći na lijevoj stražnjoj strani uređaja. Podignite prednju stranu uređaja i stavite na sredinu prostora između ormarića. Ako je razmak između ormarića veći od širine uređaja, morate prilagoditi bočni razmak kako biste centralizirali uređaj.

i Ako ste promijenili dimenzije štednjaka, morate ispravno poravnati uređaj protiv prevrtanja.

! **OPREZ!** Ako je razmak između ormarića veći od širine uređaja, morate prilagoditi bočni razmak prema središtu uređaja.

3.15 Električne instalacije

! **UPOZORENJE!** Proizvođač nije odgovoran ako ne slijedite sigurnosne mjere iz poglavlja Sigurnost.

Ovaj uređaj se isporučuje bez glavnog utikača ili glavnog kabela.



UPOZORENJE!

Prije spajanja mrežnog kabela na terminal, izmjerite napon između faza u kućnoj mreži. Zatim, na stražnjoj strani uređaja pogledajte ispravnu električnu instalaciju na naljepnici za povezivanje. Ovaj redoslijed koraka sprječava instalacijske pogreške i oštećenje električnih komponenti uređaja.

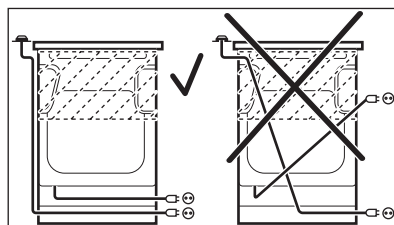
Primjenjive vrste kabela za različite faze:

Faza	Min. veličina kabela
1	3x1,5 mm ²
3 s nulom	5x0,75 mm ²



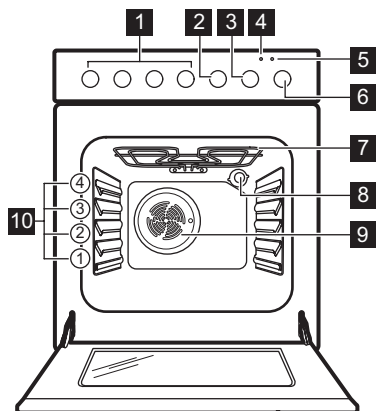
UPOZORENJE!

Kabel za napajanje ne smije dodirivati dio uređaja koji je zasjenjen na ilustraciji.



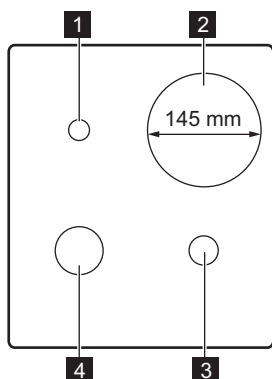
4. OPIS PROIZVODA

4.1 Opći pregled



- 1 Regulatori ploče za kuhanje
- 2 Regulator za zvučni alarm
- 3 Regulator za temperaturu
- 4 Indikator / simbol temperature
- 5 Svjetlo / simbol / indikator ploče za kuhanje
- 6 Regulator za funkcije pećnice
- 7 Grijaći element
- 8 Žarulja
- 9 Ventilator
- 10 Položaji polica

4.2 Raspored površine za kuhanje



- 1 Pomoćni plamenik
- 2 Zona kuhanja 1500 W
- 3 Polubrzi plamenik
- 4 Brzi plamenik

4.3 Dodatna oprema

- **Mreža za pečenje**
Za posude za kuhanje, kalupe za pečenje kolača i mesa.
- **Pekač za pecivo**

Za torte i biskvite.

- **Ladica za pohranu**
Ladica se nalazi ispod unutrašnjosti pećnice.

5. PRIJE PRVE UPOTREBE



UPOZORENJE!
Pogledajte poglavlja sa sigurnosnim uputama.

5.1 Početno čišćenje


Izvadite sav pribor iz pećnice.


Pogledajte poglavlje „Čišćenje i održavanje“.

Očistite pećnicu i pribor prije prve upotrebe.
Pribor vratite natrag na njegovo mjesto.

5.2 Prethodno zagrijavanje

Prije prve uporabe unaprijed zagrijte praznu pećnicu.

1. Postavite funkciju . Postavite maksimalnu temperaturu.

2. Pustite pećnicu da radi 1 sat.
3. Postavite funkciju . Postavite maksimalnu temperaturu. Maksimalna temperatura za tu funkciju je 210 °C.
4. Pustite pećnicu da radi 15 minuta.
5. Isključite pećnicu i pustite je da se ohladi.

Pribor može postati topliji nego obično. Pećnica može stvarati neugodan miris i dim. Provjerite je li protok zraka u prostoriji dovoljan.

6. PLOČA – SVAKODNEVNA UPORABA



UPOZORENJE!

Pogledajte poglavlja sa sigurnosnim uputama.



UPOZORENJE!

Regulator ne držite pritisnut duže od 15 sekundi. Ako se plamenik ne upali ni nakon 15 sekundi, otpustite regulator, okrenite ga u isključeni položaj i pričekajte barem 1 minutu prije ponovnog pokušaja paljenja plamenika.

6.1 Paljenje plamenika ploče za kuhanje



Uvijek upalite plamenik prije stavljanja posuđa.



Ako nakon nekoliko pokušaja plamenik ne gori, provjerite jesu li kruna i poklopac u ispravnom položaju.




UPOZORENJE!

Prilikom uporabe otvorenog plamena u kuhinji budite jako pažljivi. Proizvođač ne snosi nikakvu odgovornost u slučaju nepravilnog korištenja plamena.



U slučaju odsutnosti električne energije možete upaliti plamenik bez električnog uređaja. U tom slučaju približite plameniku plamen, pritisnite odgovarajući regulator i okrenite ga na maksimalni položaj. Držite regulator pritisnutim 10 sekundi ili kraće kako biste omogućili da se zagrije termoelement.

1. Regulator funkcija ploče za kuhanje okrenite u smjeru suprotno od kazaljki na satu, na položaj najvećeg protoka plina  i pritisnite ga za paljenje plamenika.
2. Držite regulator ploče pritisnutim 10 sekundi ili kraće kako biste omogućili da se zagrije termoelement. Ako to ne napravite, dovod plina će se prekinuti.
3. Nakon što se upali prilagodite plamen.

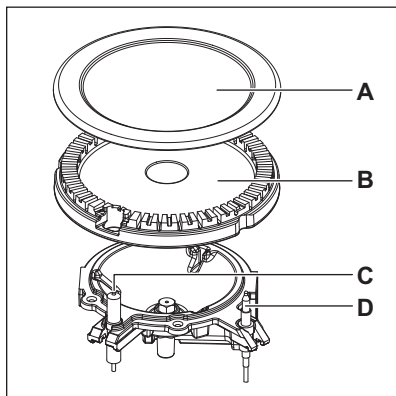


Ako se plamenik slučajno ugasio, regulator zakrenite u isključeni položaj i pričekajte barem 1 minutu prije ponovnog pokušaja paljenja plamenika.



Uređaj za stvaranje iskri automatski se uključuje kada se prebacite na dovod električne struje nakon postavljanja ili prekida napajanja. To je normalno.

6.2 Pregled plamenika



- A. Poklopac plamenika
- B. Kruna plamenika
- C. Svjećica za paljenje
- D. Termoelement

6.3 Gašenje plamenika

Za gašenje plamena, okrenite tipku u položaj isklj. **0**.

7. PLOČA - KORISNI SAVJETI



UPOZORENJE!
Pogledajte poglavlja sa sigurnosnim uputama.

7.1 Posuđe

Električni:



Dno posuđa mora biti debelo i ravno što je više moguće. Osigurajte da su dna posuda čista i suha prije postavljanja na površinu ploče.

Plin:



UPOZORENJE!
Uvijek smanjite plamen ili ga isključite prije skidanja posuda s plamenika.

6.4 Stupanj kuhanjaza električnu zonu kuhanja

Simboli	Funkcija
0	Položaj za isključeno
1 - 6	Stupanj kuhanja



Koristite preostalu toplinu radi smanjenja potrošnje energije. Zonu kuhanja isključite približno 5-10 minuta prije nego što je kuhanje završeno.

Okrenite regulator odabrane zone kuhanja na željeni stupanj kuhanja. Uključuje se kontrolni indikator ploče za kuhanje.

Za završetak kuhanja, okrenite tipku na položaj "Isključeno".

Ako se isključe sve zone kuhanja, kontrolna lampica ploče za kuhanje isključuje se.



UPOZORENJE!
Ne stavlajte istu tavu na dva plamenika.



UPOZORENJE!
Ne stavlajte nestabilne ili oštećene posude na plamenik kako biste spriječili prosipanja i ozljede.



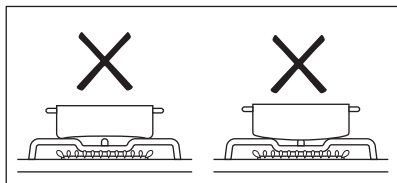
OPREZ!
Pazite da ručke posuda nisu iznad prednjeg ruba ploče za kuhanje.

**OPREZI!**

Pazite da su posude postavljene na sredinu plamenika kako bi se postigla maksimalna stabilnost i manja potrošnja plina.

**UPOZORENJE!**

Ne upotrebljavajte posude s obodno ili konveksno oblikovanim dnom na ploči za kuhanje jer postoji velika opasnost od prevrtanja.

**7.2 Promjeri posuđa****UPOZORENJE!**

Koristite isključivo posude promjera koji odgovara dimenzijama plamenika.

Plamenik	Promjer posuđa (mm)
Pomoćni	120 - 180

Plamenik	Promjer posuđa (mm)
Polu-brzi	140 - 220/240 ¹⁾
Brzi	160 - 220/260 ¹⁾

¹⁾ Kad se na ploči za kuhanje koristi samo jedna posuda.

7.3 Primjeri primjene kuhanja za električnu zonu kuhanja

Stupanj kuhanja:	Primjena:
1	Održavanje topline
2	Lagano pirjanje
3	Pirjanje
4	Prženje / završno pečenje
5	Priprema za ključanje
6	Priprema za ključanje / brzo prženje / prženje

8. PLOČA – ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE**UPOZORENJE!**

Pogledajte poglavlja sa sigurnosnim uputama.

8.1 Opće informacije

- Ploču za kuhanje očistite nakon svake uporabe.
- Posude koje koristite za kuhanje uvijek mora imati čisto dno.
- Ogrebotine ili tamne mrlje na površini ploče za kuhanje ne utječu na njen rad.
- Koristite prikladno sredstvo za čišćenje površine ploče za kuhanje.

Nehrđajući čelik

- Za rubove od nehrđajućeg čelika na ploči za kuhanje koristite prikladno sredstvo za čišćenje nehrđajućeg čelika.
- Rub ploče od nehrđajućeg čelika može promijeniti boju zbog visoke temperature.
- Dijelove od nehrđajućeg čelika operite vodom, a zatim ih osušite mekom krpom.

8.2 Čišćenje ploče za kuhanje

- **Odmah uklonite:** otopljenu plastiku, plastičnu foliju, šećer i hranu sa šećerom jer u protivnom nečistoće mogu uzrokovati oštećenja ploče za

kuhanje. Pripazite da izbjegnute opekotine.

- **Skinite nakon što se ploča za kuhanje dovoljno ohladi:** mrlje od kamenca i vode, mrlje od masnoće, sjajne mrlje na metalnim dijelovima. Očistite ploču za kuhanje vlažnom krpom i neabrazivnim deterdžentom. Nakon čišćenja ploču za kuhanje obrišite mekom krpom.
- Emajlirane dijelove, poklopce i krune operite u toploj vodi sa sapunicom te ih pažljivo osušite prije no što ih vratite natrag.


8.3 Čišćenje električne grijaće ploče

1. Koristite prašak za čišćenje ili jastučić za čišćenje.
2. Očistite ploču za kuhanje vlažnom krpom i s malo sredstva za čišćenje.
3. Zagrijte ploču na nisku temperaturu i ostavite da se osuši.
4. Za održavanje grijaćih ploča u dobrom stanju, redovito ih namažite uljem za šivaću mašinu. Ispolirajte ulje upijajućim papirom.


8.4 Čišćenje generatora iskre

Ta se funkcija ostvaruje putem keramičke svjećice za paljenje i metalne elektrode. Te dijelove održavajte posebno čistima kako bi se spriječile poteškoće prilikom paljenja i provjeravajte da rupice na kruni plamenika nisu začepljene.

8.5 nosači za posude

 Nosači za posude nisu otporni na pranje u perilici posuđa. Moraju se prati ručno.

1. Uklonite nosače za posude kako biste jednostavno očistili ploču za kuhanje.
2. Premaz od cakline ponekad može imati hrapave rubove, zato budite oprezni kad ručno perete i sušite nosače za posude. Ako je potrebno, tvrdokorne mrlje uklonite pastom za čišćenje.
3. Nakon čišćenja nosača za posude, provjerite jesu li u ispravnim položajima.
4. Za ispravan rad plamenika osigurajte da su krakovi nosača za posude poravnati sa središtem plamenika.

 Budite jako oprezni prilikom zamjene nosača za posude kako biste spriječili oštećenje ploče za kuhanje.

2. Premaz od cakline ponekad može imati hrapave rubove, zato budite oprezni kad ručno perete i sušite nosače za posude. Ako je potrebno, tvrdokorne mrlje uklonite pastom za čišćenje.
3. Nakon čišćenja nosača za posude, provjerite jesu li u ispravnim položajima.
4. Za ispravan rad plamenika osigurajte da su krakovi nosača za posude poravnati sa središtem plamenika.

8.6 Periodično održavanje

Periodično zatražite od najbližeg ovlaštenog servisa provjeru stanja plinske cijevi i regulatora tlaka, ako su postavljeni.

9. PEĆNICA – SVAKODNEVNA UPORABA



UPOZORENJE!

Pogledajte poglavlja sa sigurnosnim uputama.

9.1 Uključivanje i isključivanje pećnice







1. Okrenite tipku funkcija pećnice za odabir funkcije pećnice.
2. Kako biste odabrali temperaturu, zakrenite regulator temperature. Žaruljica se uključuje kad pećnica radi.

3. Za isključivanje pećnice, okrenite tipke funkcija pećnice i temperature u položaj isključeno.

9.2 Sigurnosni termostat

Neispravan rad pećnice ili komponente u kvaru mogu uzrokovati opasno pregrijavanje. Kako bi se to spriječilo, paćnica ima sigurnosni termostat koji prekida napajanje. Pećnica se ponovno automatski uključuje čim se temperatura snizi.

9.3 Funkcije pećnice

Simbol	Funkcija pećnice	Aplikacija
	Položaj "Isklj."	Pećnica je isključena.
	Tradicionalno pečenje	Za pečenje i prženje hrane na jednom položaju police.
	Roštiljanje	Za roštiljanje plosnatih namirnica i pripremu tosta Maksimalna temperatura za tu funkciju je 210 °C.
	Donji grijač	Za pečenje kolača s hrskavijom donjom stranom i konzerviranje namirnica.
	Kuhanje zrakom	Za prženje ili prženje i pečenje hrane za koju je potrebna ista temperatura na jednom ili više položaja police, bez miješanja mirisa.
	Odmrzavanje	Za odmrzavanje hrane (povrća i voća). Vrijeme odležavanja ovisi o količini i veličini smrznutih namirnica. Za uporabu te funkcije, regulator temperature mora biti u položaju isključeno.
	Vlažno pečenje	Ta funkcija napravljena je za uštedu energije tijekom kuhanja. Za upute za kuhanje pogledajte poglavlje "Savjeti i preporuke", Vlažno pečenje. Vrata pećnice moraju biti zatvorena tijekom pečenja tako da se funkcija ne ometa i da se osigura da pećnica radi s najvišom mogućom energetsom učinkovitošću. Kad koristite tu funkciju, temperatura u unutrašnjosti može se razlikovati od postavljene temperature. Snaga grijanja može biti smanjena. Za opće preporuke za uštedu energije pogledajte poglavlje "Energetska učinkovitost", Pećnica - Ušteda energije. Ta funkcija upotrebljavala se za usklađenje s klasom energetske učinkovitosti u skladu s EN 60350-1.

10. PEĆNICA - FUNKCIJE SATA

10.1 Zvučni alarm

Koristite ga za podešavanje odbrojavanja.



Ova funkcija nema utjecaja na rad uređaja.

1. Postavite funkciju i temperaturu pećnice.

2. Okrenite tipku podsjetnika minuta do kraja, zatim je okrenite na potrebni vremenski period.
Nakon isteka vremena, oglašava se zvučni signal.

11. PEĆNICA - KORIŠTENJE PRIBORA



UPOZORENJE!

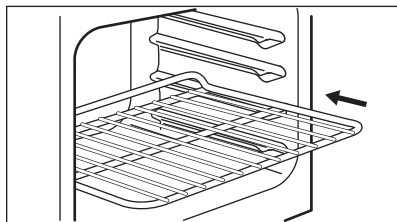
Pogledajte poglavlja sa sigurnosnim uputama.

11.1 Umetanje dodatne opreme

Mreža za pečenje:



Mreža za pečenje ima poseban oblik na stražnjoj strani, što pomaže u cirkulaciji topline.

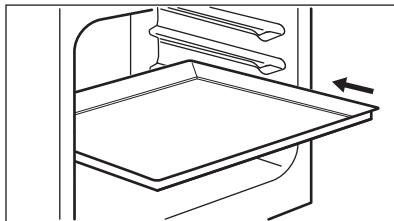


Stavite policu na ispravan položaj police. Pobrinite se da ne dodiruje stražnju stijenku pećnice.

Pekač:



Ne gurajte pekač za pečenje skroz nazad do stražnje stijenke. To sprječava kruženje topline oko pekača. Hrana može biti zagorjela, osobito u stražnjem dijelu pekača.



Pekač ili duboku plitvicu stavite na položaj police. Pobrinite se da ne dodiruje stražnju stijenku pećnice.

12. PEĆNICA - SAVJETI I PREPORUKE



UPOZORENJE!

Pogledajte poglavlja sa sigurnosnim uputama.



Temperature i vremena pečenja u tablicama služe kao primjeri. Ovisi o receptima, kvaliteti i količini korištenih sastojaka.

12.1 Opće informacije

Uređaj ima četiri položaja police. Brojite položaje police od dna pećnice.

Uređaj ima poseban sustav pomoću kojega zrak cirkulira i para se stalno reciklira. S tim sustavom možete kuhati u parnom okolišu i održati hranu mekanom iznutra a hrskavom izvana. Skraćuje vrijeme pečenja i potrošnju energije na minimum.

Vlaga se može kondenzirati u uređaju ili na staklima vrata. To je normalno. Uvijek

se odmaknite od uređaja kad otvarate vrata uređaja tijekom kuhanja. Za smanjenje kondenzacije, uključite uređaj da radi barem 10 minuta prije kuhanja.

Nakon svake uporabe uređaja očistite vlagu.

Ne stavljajte predmete izravno na dno uređaja i ne stavljajte aluminijsku foliju na komponente dok kuhate. Time možete promijeniti rezultate pečenja i uzrokovati oštećenje emajla.

12.2 Pečenje

Za prvo pečenje koristite nižu temperaturu.

Vrijeme pečenja može se produžiti 10 – 15 minuta ako kolače pečete na više položaja police.

Torte i pite se možda neće ravnomjerno zapeći ako ih pečete na različitim razinama. Nema potrebe mijenjati postavku temperature ako dođe do

neravnomjernog tamnjenja. Razlike će se izjednačiti tijekom pečenja.

Posude u pećnici mogu se iskriviti tijekom pečenja. Kad se rešetke ohlade, vratit će se u prvotni oblik.

12.3 Pečenje kolača

Ne otvarajte vrata pećnice prije isteka 3/4 postavljenog vremena kuhanja.

Ako koristite dvije posude za pečenje istovremeno, ostavite jednu praznu razinu između njih.

12.4 Pečenje mesa i ribe

Ostavite meso otprilike 15 minuta prije rezanja tako da se sok ne iscijedi.

12.6 Tradicionalno pečenje

Kako biste spriječili stvaranje prevelike količine dima tijekom pečenja, u duboku pliticu dodajte malo vode. Za sprječavanje kondenzacije dima, dodajte vode svaki put nakon što se osuši.

12.5 Vremena pripreme

Vremena pripreme ovise o vrsti, konzistentnosti i volumenu hrane.

U početku pratite tijek kuhanja. Pronađite najbolje postavke (postavka topline, vrijeme pripreme itd.) za vaše posude, recepte i količine tijekom korištenja uređaja.

Jelo	Količina (g)	Temperatura (°C)	Vrijeme (min)	Položaj rešetke	Pribor
Plosnata torta ¹⁾	1000	160 - 170	30 - 35	2	pekač za pecivo
Kolač od dizanog tijesta s jabukama	2000	170 - 190	40 - 50	3	pekač za pecivo
Sočni kolač	1500	160 - 170	45 - 55 ²⁾	2	pekač za pecivo
Pile, cijelo	1350	200 - 220	60 - 70	2	mreža za pečenje
				1	pekač za pecivo
Pile, polovica	1300	190 - 210	35 + 30	3	mreža za pečenje
				1	pekač za pecivo
Svinjski kotlet	600	190 - 210	30 - 35	3	Mreža za pečenje
				1	pekač za pecivo
Tanko dizano tijesto ³⁾	800	230 - 250	10 - 15	2	pekač za pecivo
Kolač od dizanog tijesta s nadjevom ⁴⁾	1200	170 - 180	25 - 35	2	pekač za pecivo
Pizza	1000	200 - 220	25 - 35	2	pekač za pecivo

Jelo	Količina (g)	Temperatura (°C)	Vrijeme (min)	Položaj rešetke	Pribor
Cheesecake	2600	170 - 190	60 - 70	2	pekač za pecivo
Švicarski kolač s jabukama ⁴⁾	1900	200 - 220	30 - 40	1	pekač za pecivo
Božićna torta ⁴⁾	2400	170 - 180	55 - 65 ⁵⁾	2	pekač za pecivo
Quiche Lorraine ⁴⁾	1000	220 - 230	40 - 50	1	1 okrugli pekač (promjer: 26 cm)
Seljački kruh ⁶⁾	750 + 750	180 - 200	60 - 70	1	2 lagana pekača (duljina: 20 cm)
Rumunjski biskvitni kolač ¹⁾	600 + 600	160 - 170	40 - 50	2	2 lagana pekača (duljina: 25 cm) na istom položaju police
Rumunjski biskvitni kolač - tradicionalni	600 + 600	160 - 170	30 - 40	2	2 lagana pekača (duljina: 25 cm) na istom položaju police
Slatko pecivo s kvascem ⁴⁾	800	200 - 210	10 - 15	2	pekač za pecivo
Švicarska rolda ¹⁾	500	150 - 170	15 - 20	1	pekač za pecivo
Poljupci	400	100 - 120	40 - 50	2	pekač za pecivo
Mrvičasti kolač ⁴⁾	1500	180 - 190	25 - 35	3	pekač za pecivo
Torta s maslacem ¹⁾	600	180 - 200	20 - 25	2	pekač za pecivo

1) Zagrijte pećnicu 10 minuta.

2) Nakon što ste ugasili pećnicu ostavite kolač u pećnici još 7 minuta.

3) Zagrijte pećnicu 20 minuta.

4) Zagrijte pećnicu 10-15 minuta.

5) Nakon što ste ugasili pećnicu ostavite kolač u pećnici još 10 minuta.

6) Postavite temperaturu na 250 °C i zagrijte pećnicu 18 minuta.

12.7 Kuhanje zrakom 

Hrana	Količina (g)	Temperatura (°C)	Vrijeme (min)	Položaj police	Dodatna oprema
Ravna torta ¹⁾	1000	150	30	2	pekač za pe- civo
Ravna torta ¹⁾	1000 + 1000	155	40	1 + 3	pekač za pe- civo
Kolač od diza- nog tijesta s ja- bukama	2000	170 - 180	40 - 50	3	pekač za pe- civo
Plitica za tortu	1200	150 - 160	30 - 35 ²⁾	2	pekač za pe- civo
Pile, cijelo	1400	180	55	2	mreža za pe- čenje
				1	pekač za pe- civo
Svinjsko peče- nje	800	170 - 180	45 - 50	2	mreža za pe- čenje
				1	pekač za pe- civo
Punjeni kolač od dizanog tije- sta	1200	150 - 160	20 - 30	2	pekač za pe- civo
Pizza	1000 + 1000	200 - 210	30 - 40	1 + 3	pekač za pe- civo
Pizza	1000	190 - 200	25 - 35	2	pekač za pe- civo
Kolač od sira	2600	160 - 170	40 - 50	1	pekač za pe- civo
Švicarski flan od jabuka ³⁾	1900	180 - 200	30 - 40	2	pekač za pe- civo
Božićna torta ³⁾	2400	150 - 160	35 - 40 ²⁾	2	pekač za pe- civo
Quiche Lorrain- e ³⁾	1000	190 - 210	30 - 40	1	1 okrugli pe- kač (promjer: 26 cm)
Seljački kruh ⁴⁾	750 + 750	160 - 170	40 - 50	1	pekač za pe- civo

Hrana	Količina (g)	Temperatura (°C)	Vrijeme (min)	Položaj police	Dodatna oprema
Rumunjski kolač od dizanog tijesta ³⁾	600 + 600	155 - 165	40 - 50	2	2 lagana pekača (duljina: 25 cm) na istom položaju police
Rumunjska biskvit torta - tradicionalna	600 + 600	150 - 160	30 - 40	2	2 lagana pekača (duljina: 25 cm) na istom položaju police
Peciva s kvascem ¹⁾	800	190	15	3	pekač za pecivo
Peciva s kvascem ⁵⁾	800 + 800	190	15	1 + 3	pekač za pecivo
Švicarska rolda ¹⁾	500	150 - 160	15 - 20	3	pekač za pecivo
Puslica	400	110 - 120	30 - 40	2	pekač za pecivo
Puslica	400 + 400	110 - 120	45 - 55	1 + 3	pekač za pecivo
Mrvičasti kolač	1500	160 - 170	25 - 35	3	pekač za pecivo
Biskvit ¹⁾	600	150 - 160	25 - 35	2	pekač za pecivo
Torta od masla- ca ¹⁾	600 + 600	160 - 170	25 - 35	1 + 3	pekač za pecivo

1) Pečnicu prethodno zagrijte 10 minuta.

2) Nakon što isključite uređaj, ostavite tortu u pećnici 7 minuta.

3) Pečnicu prethodno zagrijte 10 - 15 minuta.

4) Postavite temperaturu na 250 °C i prethodno zagrijte pećnicu 10 - 20 minuta.

5) Pečnicu prethodno zagrijte 15 minuta.

12.8 Vlažno pečenje

Jelo	Temperatura (°C)	Vrijeme (min)	Položaj rešetke	Pribor
Kruh i pizza				
Žemlje	190	25 - 30	2	podloga za pečenje ili roštilj- / pladanj za pečenje

Jelo	Temperatura (°C)	Vrijeme (min)	Položaj rešetke	Pribor
Peciva	200	40 - 45	2	podloga za pečenje ili roštilj- / pladanj za pečenje
Smrznuta pizza 350 g	190	25 - 35	2	Rešetka za pečenje
Torte u pladnju za pečenje				
Rolada	180	20 - 30	2	podloga za pečenje ili roštilj- / pladanj za pečenje
Čokoladni kolačić	180	35 - 45	2	podloga za pečenje ili roštilj- / pladanj za pečenje
Torta u kalupu				
Sufle	210	35 - 45	2	keramički kalupi na rešetki za pečenje
Biskvitna podloga za flan	180	25 - 35	2	podloga za flan na rešetki za pečenje
Biskvit	150	35 - 45	2	kalup za kolače na rešetki za pečenje
Riba				
Riba u škartocu/foliji 300 g	180	25 - 35	2	podloga za pečenje ili roštilj- / pladanj za pečenje
Cijela riba, 200 g	180	25 - 35	2	podloga za pečenje ili roštilj- / pladanj za pečenje
Riblji file, 300 g	180	30 - 40	2	pizza na rešetki za pečenje
Meso				
Meso u škartocu / foliji 250 g	200	35 - 45	2	podloga za pečenje ili roštilj- / pladanj za pečenje
Ražnjići 500 g	200	30 - 40	2	podloga za pečenje ili roštilj- / pladanj za pečenje
Mali komadi za pečenje				
Kolačići	170	25 - 35	2	podloga za pečenje ili roštilj- / pladanj za pečenje
Macarons	170	40 - 50	2	podloga za pečenje ili roštilj- / pladanj za pečenje
Muffini	180	30 - 40	2	podloga za pečenje ili roštilj- / pladanj za pečenje
Slani kreker	160	25 - 35	2	podloga za pečenje ili roštilj- / pladanj za pečenje

Jelo	Temperatura (°C)	Vrijeme (min)	Položaj rešetke	Pribor
Biskviti od prhkog tijesta	140	25 - 35	2	podloga za pečenje ili roštilj- / pladanj za pečenje
Tartelete	170	20 - 30	2	podloga za pečenje ili roštilj- / pladanj za pečenje
Vegetarijansko				
Miješano povrće u škartocu/foliji 400 g	200	20 - 30	2	podloga za pečenje ili roštilj- / pladanj za pečenje
Omlet	200	30 - 40	2	pizza na rešetki za pečenje
Povrće na podlozi za pečenje 700 g	190	25 - 35	2	podloga za pečenje ili roštilj- / pladanj za pečenje

12.9 Informacije za ispitne ustanove

Hrana	Funkcija	Temperatura (°C)	Dodatna oprema	Položaj police	Vrijeme (min)
Sitni kolači, (16 po plitici)	Tradicionalno pečenje	160	pekač za pecivo	3	20 - 30
Sitni kolači, (16 po plitici)	Kuhanje zrakom	150	pekač za pecivo	3	20 - 30
Pita od jabuka (2 kalupa Ø20 cm, dijagonalno postavljene)	Tradicionalno pečenje	190	mreža za pečenje	1	65 - 75
Pita od jabuka (2 kalupa Ø20 cm, dijagonalno postavljene)	Kuhanje zrakom	180	mreža za pečenje	2	70 - 80
Bezmasni biskvit	Tradicionalno pečenje	180	mreža za pečenje	2	20 - 30
Bezmasni biskvit	Kuhanje zrakom	160	mreža za pečenje	2	25 - 35
Prhko tijesto / Prutići	Tradicionalno pečenje	140	pekač za pecivo	3	15 - 30
Prhko tijesto / Prutići	Kuhanje zrakom	140	pekač za pecivo	3	20 - 30
Tost ¹⁾	Roštiljanje	maks	mreža za pečenje	2	2 - 5

Hrana	Funkcija	Temperatura (°C)	Dodatna oprema	Položaj police	Vrijeme (min)
Goveđi burger ²⁾	Roštiljanje	maks	mreža za pečenje	3	15 - 20 jedna strana; 15 - 20 druga strana

1) Pećnicu prethodno zagrijte 5 minuta.

2) Zagrijte pećnicu 10 minuta.

13. PEĆNICA – ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE



UPOZORENJE!

Pogledajte poglavlja sa sigurnosnim uputama.

13.1 Napomene za čišćenje

Prednju stranu pećnice očistite mekom krpom, mlakom vodom i blagim sredstvom za čišćenje.

Za čišćenje metalnih površina koristite namjensko sredstvo za čišćenje.

Očistite unutrašnjost pećnice nakon svake upotrebe. Nakupljanje masti ili drugih ostataka hrane može rezultirati požarom.

Očistite sav pribor nakon svake uporabe i pustite da se osuši. Koristite mekanu krpu s toplom vodom i sredstvom za čišćenje. Pribor ne perite u perilici posuđa.

Tvrdokorne mrlje očistite posebnim sredstvom za čišćenje pećnica.

Ne čistite pribor s neprijanjajućim površinama pomoću abrazivnih sredstava za čišćenje ili predmeta s oštrim rubovima.

13.2 Pećnice od nehrđajućeg čelika ili aluminija

Očistite vrata pećnice samo vlažnom krpom ili spužvom. Osušite mekanom krpom.

Ne koristite čeličnu vunu, kiseline ili abrazivne proizvode koji bi mogli oštetiti

površinu pećnice. Očistite upravljačku ploču pećnice uz isti oprez.

13.3 Skidanje i postavljanje staklenih ploča pećnice

Za čišćenje možete izvući unutarnju ploču. Broj staklenih ploča različit je za različite modele.



UPOZORENJE!

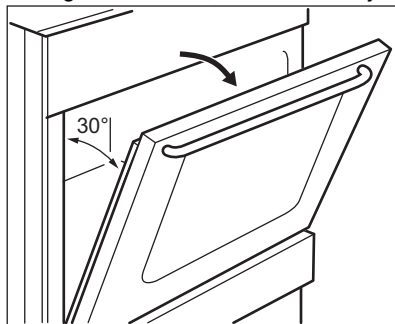
Tijekom postupka čišćenja vrata pećnice držite lagano otvorena. Kad ih potpuno otvorite mogu se slučajno zatvoriti i uzrokovati slučajnu štetu.



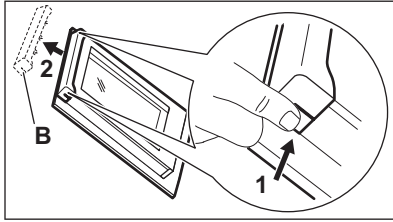
UPOZORENJE!

Uređaj ne upotrebljavajte bez staklenih ploča.

- Otvorite vrata tako da budu pod kutom od približno 30°. Kad su lagano otvorena, vrata sama stoje.



- Uхватite lajsnu (B) na gornjem rubu vrata s obje strane i pritisnite prema unutra kako biste otpustili spojnice.



- Povucite okvir vrata prema naprijed kako biste ga skinuli.

**UPOZORENJE!**

Kad izvadite staklene ploče, vrata pećnice pokušavaju se zatvoriti.

- Držite gornji rub staklenih ploča i povucite ih prema gore, jednu po jednu.
- Očistite staklenu ploču sapunicom. Pažljivo osušite staklenu ploču.

Nakon dovršetka čišćenja umetnite staklene ploče i postavite vrata pećnice. Gore opisane korake obavite obrnutim redoslijedom. Najprije umetnite manju ploču, zatim veću.

**OPREZI!**

Provjerite dali ste ispravno postavili unutarnje staklo na mjesto.

13.4 Vađenje ladice

**UPOZORENJE!**

U ladici ne držite zapaljive predmete (npr. sredstva za čišćenje, plastične vrećice, rukavice za pećnicu, papir, raspršivače za čišćenje). Prilikom korištenja pećnice, ladica može postati topla. Postoji opasnost od požara.

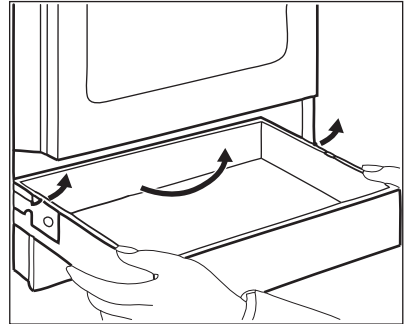
14. RJEŠAVANJE PROBLEMA

**UPOZORENJE!**

Pogledajte poglavlja sa sigurnosnim uputama.

Ladica ispod pećnice može se izvaditi radi lakšeg čišćenja.

- Ladicu izvucite do graničnika.



- Lagano podignite ladicu.
- Potpuno izvucite ladicu. Za postavljanje ladice izvršite gornje korake obrnutim redoslijedom.

13.5 Zamjena žarulje

**UPOZORENJE!**

Opasnost od električnog udara. Žarulja može biti vruća.

- Isključite pećnicu. Pričekajte dok se pećnica ne ohladi.
- Isključite pećnicu iz električnog napajanja.
- Na dno unutrašnjosti pećnice stavite krpu.

Stražnje svjetlo

- Okrenite stakleni poklopac svjetla i skinite ga.
- Očistite stakleni poklopac.
- Zamijenite žarulju odgovarajućom žaruljom koja je otpora na toplinu od 300 °C.
- Postavite stakleni poklopac.

14.1 Što učiniti ako ...

Problem	Mogući uzrok	Rješenje
Uređaj ne možete uključiti.	Uređaj nije priključen na napajanje ili nije pravilno priključen.	Provjerite je li uređaj ispravno priključen na električno napajanje.
	Osigurač je pregorio.	Uvjerite se da je osigurač uzrok kvara. Ako osigurač stalno pregara, obratite se kvalificiranom električaru.
Ne možete uključiti ploču za kuhanje ili rukovati njome.	Osigurač je pregorio.	Ponovno uključite ploču za kuhanje i u roku 10 sekundi odredite stupanj kuhanja.
Kad pokušate aktivirati generator iskre, ne stvara se iskra.	Ploča za kuhanje nije priključena na napajanje ili nije pravilno priključena.	Provjerite je li ploča za kuhanje ispravno priključena na napajanje. Pogledajte shemu spajanja.
	Osigurač je pregorio.	Uvjerite se da je osigurač uzrok kvara. Ako osigurač stalno pregara, obratite se kvalificiranom električaru.
Plamen se gasi odmah nakon paljenja.	Poklopac i kruna plamenika nepravilno su postavljene.	Pravilno postavite poklopac i krunu plamenika.
	Termoelement nije dovoljno zagrijan.	Nakon što se plamen upali, generator iskre držite pritisnutim 10 sekundi ili kraće.
Plameni prsten je neujednačen.	Kruna plamenika blokirana je ostacima hrane.	Osigurajte da ubrizgivač nije začepljen i da je kruna plamenika čista.
Plamenici ne rade.	Nema dovoda plina.	Provjerite priključak plina.
Boja plamena je narančasta ili žuta.		Plamen na nekim dijelovima plamenika može izgledati narančasto ili žuto. To je normalno.
Pećnica se ne zagrijava.	Pećnica je isključena.	Uključite pećnicu.
	Nisu postavljene potrebne postavke.	Provjerite jesu li postavke točne.
Svjetlo ne radi.	Svjetlo pećnice nije ispravno.	Zamijenite žarulju.
Para i kondenzat nakupljaju se na hrani i u unutrašnjosti pećnice.	Jelo ste predugo ostavili u pećnici.	Nakon završetka pečenja jelo ne ostavljajte u pećnici dulje od 15-20 minuta.

Problem	Mogući uzrok	Rješenje
Jela se predugo ili prebrzo peku.	Temperatura je preniska ili previsoka.	Po potrebi podesite temperaturu. Slijedite upute iz priručnika za upotrebu.

14.2 Servisni podaci

Ako sami ne možete pronaći rješenje problema, obratite se vašem zastupniku ili ovlaštenom servisu.

Podaci potrebni za servis nalaze se na nazivnoj pločici. Nazivna pločica nalazi

se na prednjem okviru unutrašnjosti pećnice. Ne vadite nazivnu pločicu iz unutrašnjosti pećnice.

Preporučujemo da podatke zapišete ovdje:	
Model (MOD.)
Broj proizvoda (PNC)
Serijski broj (S.N.)

15. ENERGETSKA UČINKOVITOST

15.1 Informacije o proizvodu za ploču za kuhanje u skladu s EU 66/2014

Identifikacijska oznaka modela	LKM520000X	
Vrsta ploče za kuhanje	Ploča za kuhanje u samostojećem štednjaku	
Broj zona za kuhanje	1	
Toplinska tehnologija	Grijaća ploča	
Promjer kružnih zona za kuhanje (Ø)	Desna stražnja	14.5 cm
Potrošnja energije po zoni za kuhanje (EC electric cooking)	Desna stražnja	192.0 Wh/kg
Broj plinskih plamenika	3	

Energetska učinkovitost po plinskom plameniku (EE gas burner)	Lijevi stražnji - pomoćni	nije primjenjivo
	Desni prednji - polubrzi	55.3%
	Lijevi prednji - brzi	55.5%
Energetska učinkovitost plinske ploče za kuhanje (EE gas hob)		55.4%
Potrošnja energije ploče za kuhanje (EC electric hob)		192.0 Wh/kg

EN 60350-2 - Kućanski električni uređaji za kuhanje - 2. dio: Ploče za kuhanje - Metode za mjerenje učinkovitosti.

EN 30-2-1: Kućanski uređaji za kuhanje na plin - dio 2-1: Racionalno korištenje energije - Općenito

15.2 Ploča za kuhanje - Ušteda energije

Ako slijedite savjete navedene ispod, možete uštedjeti energiju tijekom svakodnevnog kuhanja.

- Kad zagrijavate vodu, koristite samo količinu koju trebate.
- Ako je moguće, posuđe poklopite poklopcem.

Električne zone kuhanja:

- Prije uključivanja zone kuhanja, stavite posuđe na nju.
- Dno posuđa treba imati isti promjer kao i zona kuhanja.

- Manje posuđe stavite na manje zone kuhanja.
- Posuđe stavite izravno na sredinu zone kuhanja.
- Koristite preostalu toplinu za održavanje hrane toplom ili za topljenje.

Plinski plamenici:

- Prije uporabe plamenika i nosača posuda provjerite da su ispravno postavljeni.
- Dno posuđa treba imati ispravan promjer za veličinu plamenika.
- Posuđe stavite izravno iznad plamenika i na sredinu.
- Kada tekućina započne ključati, smanjite plamen kako bi tekućina lagano ključala.
- Ako je moguće, koristite ekspres lonac. Pogledajte njegov korisnički priručnik.

15.3 Podaci o proizvodu za pećnice i List s podacima o proizvodu*

Naziv dobavljača	Electrolux
Identifikacija modela	LKM520000X 943005369
Indeks energetske učinkovitosti	94,9
Klasa energetske učinkovitosti	A
Potrošnja energije sa standardnim opterećenjem, konvencionalni način rada	0,84 kWh/ciklusu
Potrošnja energije sa standardnim opterećenjem, rad s ventilatorom	0,74 kWh/ciklusu
Broj prostora za pečenje	1
Izvor topline	Električna struja
Zapremnina	54 l

Vrsta pećnice	Pećnica u samostojećem štednjaku
Masa	43.0 kg
* Za Europsku uniju prema EU Uredbama 65/2014 i 66/2014. Za Republiku Bjelorusiju prema STB 2478-2017, Dodatak G; STB 2477-2017, Prilozi A i B. Za Ukrajinu prema 568/32020.	
Klasa energetske učinkovitosti nije primjenjiva u Rusiji.	
EN 60350-1 - Kućanski električni uređaji za kuhanje - 1. dio: Štednjaci, pećnice, parne pećnice i roštilji - Metode za mjerenje izvedbi.	

15.4 Pećnica – ušteda energije



Pećnica sadrži značajke koje vam pomažu štedjeti energiju tijekom svakodnevnog pečenja.

Uvjerite se da su vrata pećnice zatvorena dok pećnica radi. Tijekom pečenja ne otvarajte vrata pećnice prečesto. Brtvu vrata održavajte čistom i uvjerite se da je dobro pričvršćena.

Da biste povećali uštedu energije, koristite metalno posuđe.

Kad je to moguće, ne zagrijavajte unaprijed pećnicu prije pečenja.

Tijekom istovremene pripreme nekoliko jela, vremenske razmake između pečenja držite što kraćima.

Pečenje s ventilatorom

Ako je moguće, koristite funkcije pečenja s ventilatorom kako biste uštedjeli energiju.

Preostala toplina

Kad je vrijeme pečenja duže od 30 minuta, 3-10 minuta prije završetka pečenja smanjite temperaturu pećnice na minimum. Preostala toplina u pećnici nastavit će peći.

Koristite preostalu toplinu za zagrijavanje ostale hrane.


Održavanje hrane toplom


Za korištenje preostale topline i održavanje hrane toplom, odaberite najnižu moguću temperaturu.

Vlažno pečenje

Ta funkcija napravljena je za uštedu energije tijekom pečenja. Za dodatne detalje, pogledajte poglavlje "Pećnica-svakodnevna uporaba", funkcije pećnice.

16. BRIGA ZA OKOLIŠ

Reciklirajte materijale sa simbolom . Ambalažu za recikliranje odložite u prikladne spremnike. Pomozite u zaštiti okoliša i ljudskog zdravlja, kao i u recikliranju otpada od električnih i elektroničkih uređaja. Uređaje označene

simbolom  ne bacajte zajedno s kućnim otpadom. Proizvod odnesite na lokalno reciklažno mjesto ili kontaktirajte nadležnu službu.

KAZALO

1. VARNOSTNE INFORMACIJE.....	34
2. VARNOSTNA NAVODILA.....	36
3. NAMESTITEV.....	39
4. OPIS IZDELKA.....	44
5. PRED PRVO UPORABO.....	45
6. KUHALNA PLOŠČA - VSAKODNEVNA UPORABA.....	45
7. KUHALNA PLOŠČA - NAMIGI IN NASVETI.....	47
8. KUHALNA PLOŠČA - VZDRŽEVANJE IN ČIŠČENJE.....	48
9. PEČICA - VSAKODNEVNA UPORABA	49
10. PEČICA - ČASOVNE FUNKCIJE.....	50
11. PEČICA - UPORABA DODATNE OPREME.....	50
12. PEČICA - NAMIGI IN NASVETI.....	51
13. PEČICA - VZDRŽEVANJE IN ČIŠČENJE.....	57
14. ODPRAVLJANJE TEŽAV.....	59
15. ENERGIJSKA UČINKOVITOST.....	61

MISLIMO NA VAS

Zahvaljujemo se vam za nakup Electroluxove naprave. Izbrali ste izdelek, ki vključuje desetletja profesionalnih izkušenj in izboljšav. Inovativen in eleganten je bil zasnovan z mislijo na vas. Kadarkoli ga boste uporabili, ste lahko prepričani v zagotovitev odličnih rezultatov.

Dobrodošli pri Electroluxu.

Obiščite naše spletno mesto za:



Pridobitev nasvetov glede uporabe, brošure, odpravljanje težav, servisne informacije in informacije glede popravil:

www.electrolux.com/support



Registracijo svojega izdelka za boljšo storitev:

www.registerelectrolux.com



Nakup dodatkov, potrošnega materiala in originalnih nadomestnih delov za vašo napravo:

www.electrolux.com/shop

POMOČ STRANKAM IN SERVIS


Priporočamo uporabo originalnih nadomestnih delov.

Ko kličete servis, imejte pri roki naslednje podatke: model, številko izdelka, serijsko številko.

Podatke najdete na ploščici za tehnične navedbe.

 Opozorilo/Pozor - Varnostne informacije

 Splošne informacije in nasveti

 Okoljske informacije.

Pridržujemo si pravico do sprememb.

1. ⚠ VARNOSTNE INFORMACIJE

Pred namestitvijo in uporabo naprave natančno preberite priložena navodila. Proizvajalec ni odgovoren za poškodbe ali škodo, nastalo zaradi nepravilne namestitve ali uporabe. Navodila vedno shranite na varnem in dostopnem mestu za poznejšo uporabo.

1.1 Varnost otrok in ranljivih oseb

- To napravo lahko uporabljajo otroci od osmega leta naprej ter osebe z zmanjšanimi telesnimi, čutnimi ali razumskimi sposobnostmi ali s pomanjkanjem izkušenj ter znanja le pod nadzorom ali če so dobile ustrezna navodila glede varne uporabe naprave in če se zavedajo nevarnosti, ki obstajajo. Otroci, mlajši od osem let, ter invalidi se ne smejo približevati izdelku, če niso pod nenehnim nadzorom.
- Preprečite, da bi se otroci igrali z napravo.
- Vso embalažo hranite zunaj dosega otrok in jo ustrezno zavržite.
- **OPOZORILO:** Ko naprava deluje ali se ohlaja, poskrbite, da bodo otroci in hišni ljubljenci dovolj oddaljeni od nje. Dostopni deli se med uporabo segrejejo.
- Čiščenja naprave in uporabniškega vzdrževanja na njej ne smejo izvajati otroci brez nadzora.

1.2 Splošna varnostna navodila

- Nameščanje naprave in zamenjavo kabla lahko opravi le strokovno usposobljena oseba.
- Ta naprava mora biti priključena na električno omrežje s kablom H05VV-F, da prenese temperaturo hrbtno plošče.
- Ta naprava je namenjena uporabi do 2000 m nadmorske višine.
- Ta naprava ni namenjena uporabi na ladjah, čolnih ali barkah.

- Naprave ne nameščajte za okrasnimi vrati, da preprečite pregrevanje.
- Naprave ne nameščajte na platformo.
- Naprave ne upravljajte z zunanjo programsko uro ali ločenim sistemom za daljinsko upravljanje.
- OPOZORILO: Kuhanje na kuhalni plošči z maščobo ali oljem brez nadzora je lahko nevarno in lahko pripelje do požara.
- Ognja NIKOLI ne poskušajte pogasiti z vodo, ampak izklopite napravo in nato prekrijte ogenj, npr. s pokrovom ali požarno odejo.
- POZOR: Kuhanje je treba nadzorovati. Kratkotrajno kuhanje je treba stalno nadzorovati.
- OPOZORILO: Nevarnost požara: Ne shranjujte predmetov na kuhalnih površinah.
- Naprave ne čistite s paro.
- Za čiščenje steklenih vrat ali stekla pokrovov kuhalne plošče ne uporabljajte grobih čistilnih sredstev ali ostrega kovinskega strgala, da ne poškodujete stekla.
- Na površino kuhalne plošče ne postavljajte kovinskih predmetov, kot so noži, vilice, žlice in pokrovke, ker se lahko segrejejo.
- Pred odpiranjem iz pokrova odstranite vso morebitno razlito tekočino. Površina kuhalne plošče naj se posuši, preden zaprete pokrov.
- OPOZORILO: Naprava in dostopni deli se med uporabo segrejejo. Pazite, da se ne dotaknete grelcev.
- Pripomočke ali posodo vedno odstranjujte iz pečice ali postavljajte vanjo z zaščitnimi rokavicami.
- Pred vzdrževalnimi deli prekinite napajanje.
- OPOZORILO: Pred zamenjavo žarnice mora biti naprava izklopljena, da preprečite možnost udara električnega toka.
- Če je napajalni kabel poškodovan, ga mora zamenjati predstavnik proizvajalca, pooblaščenega servisnega centra ali druga strokovno usposobljena oseba, da se izognete nevarnosti električnega udara.

- Bodite previdni, ko se dotikate predala za shranjevanje. Lahko se močno segreje.
- V primeru fiksnega ožičenja uporabite stikalo za odklop iz omrežja v skladu s predpisi za ožičenje.
- **OPOZORILO:** Uporabljajte samo varovala kuhalne plošče, ki jih je zasnoval proizvajalec kuhalne naprave ali ki jih proizvajalec naprave navede kot primerne v navodilih za uporabo, ali varovala kuhalne plošče, priložena napravi. Zaradi uporabe neprimernih varoval lahko pride do nezgode.

2. VARNOSTNA NAVODILA

Ta naprava je primerna za naslednje

trge: HR RO

2.1 Namestitev



OPOZORILO!

To napravo lahko namesti le strokovno usposobljena oseba.

- Odstranite vso embalažo.
- Ne nameščajte ali uporabljajte poškodovane naprave.
- Upoštevajte navodila za namestitev, priložena napravi.
- Pri premikanju naprave bodite pazljivi, ker je težka. Vedno uporabljajte zaščitne rokavice in priloženo obutev.
- Naprave ne vlecite za ročaj.
- Kuhinjska omara in odprtina morata biti ustreznih mer.
- Upoštevajte predpisano najmanjšo razdaljo do drugih naprav in enot.
- Napravo namestite na varno in primerno mesto, ki ustreza zahtevam za namestitev.
- Deli naprave so pod električno napetostjo. Napravo obdajte s pohištvo, da preprečite stik z nevarnimi deli.
- Stranice naprave morajo biti nameščene ob napravah ali enotah z isto višino.
- Naprave ne nameščajte v bližino vrat ali pod okna. Na ta način preprečite, da bi vroča posoda padla z naprave, ko odprete vrata ali okno.

- Poskrbite za namestitev pripomočkov za uravnoteženje, da preprečite nagib naprave. Oglejte si poglavje »Namestitev«.

2.2 Priključitev na električno omrežje



OPOZORILO!

Nevarnost požara in električnega udara.

- Električno priključitev mora opraviti usposobljen električar,.
- Naprava mora biti ozemljena.
- Preverite, ali so parametri s ploščice za tehnične navedbe združljivi z električno napetostjo omrežja.
- Vedno uporabite pravilno nameščeno varnostno vtičnico.
- Ne uporabljajte razdelilnikov in podaljškov.
- Priključni kabli ne smejo priti v stik ali bližino vrat naprave ali odprtine pod napravo, še posebej, ko naprava deluje ali so vrata vroča.
- Zaščita pred udarom električnega toka izoliranih delov in delov pod električno napetostjo mora biti pritrjena tako, da je ni mogoče odstraniti brez orodja.
- Vtič vtaknite v vtičnico šele ob koncu nameščanja. Poskrbite, da bo vtič dosegljiv tudi po namestitvi.
- Če je omrežna vtičnica zrahljana, ne vtikajte vtiča.

- Ne vlecite za električni priključni kabel, če želite izključiti napravo. Vedno povlecite za vtič.
- Uporabite le prave izolacijske naprave: odklopnike, varovalke (talilne varovalke odvijte iz nosilca), zaščitne naprave na diferenčni tok in kontaktorje.
- Električna napeljava mora imeti izolacijsko napravo, ki omogoča odklop naprave z omrežja na vseh polih. Izolacijska naprava mora imeti med posameznimi kontakti minimalno razdaljo 3 mm.
- Preden vtaknete vtič v vtičnico, povsem zaprite vrata naprave.

2.3 Priključitev plina

- Vse priključitve plina mora opraviti strokovno usposobljena oseba.
- Pred priključitvijo se prepričajte, da so krajevni pogoji plinske napeljave (vrsta in tlak plina) in nastavitve štedilnika usklajeni.
- Poskrbite za kroženje zraka okrog naprave.
- Informacije o dovodu plina so na ploščici za tehnične navedbe.
- Ta naprava ni priključena na napravo za prezračevanje in odvajanje plinov, ki nastajajo pri gorenju. Napravo priključite v skladu z veljavnimi predpisi za namestitvev. Upoštevajte zahteve glede zadostnega prezračevanja.

2.4 Uporaba



OPOZORILO!

Nevarnost telesnih poškodb in opeklin.
Nevarnost električnega udara.

- Naprava je namenjena samo za uporabo v gospodinjstvu.
- Ne spreminjajte specifikacij te naprave.
- Prepričajte se, da prezračevalne odprtine niso blokirane.
- Med delovanjem naprave ne puščajte brez nadzora.
- Napravo po vsaki uporabi izklopite.
- Pri odpiranju vrat naprave med njenim delovanjem bodite previdni. Iz naprave lahko puhne vroč zrak.

- Naprave ne upravljajte z mokrimi rokami ali ko je v stiku z vodo.
- Naprave ne uporabljajte kot delovno površino ali za odlaganje.



OPOZORILO!

Obstaja nevarnost požara in eksplozije.

- Maščobe in olja lahko ob segrevanju sproščajo vnetljive hlape. Plamenov ali segrelih predmetov ne približujte maščobam in olju, ko kuhate z njimi.
- Hlapi, ki jih sproščajo zelo vroča olja, lahko povzročijo nepričakovan vžig.
- Uporabljena olja, ki lahko vsebujejo ostanke hrane, lahko povzročijo požar pri nižjih temperaturah od prvič uporabljenih olj.
- V napravo, njeno bližino ali nanjo ne postavljajte vnetljivih izdelkov ali mokrih predmetov z vnetljivimi izdelki.
- Pri odpiranju vrat naprava ne sme priti v stik z iskrami ali odprtim ognjem.
- Vrata naprave odpirajte previdno. Uporaba sestavin z alkoholom lahko povzroči mešanico alkohola in zraka.



OPOZORILO!

Obstaja nevarnost škode na napravi.

- Za preprečevanje poškodb ali razbarvanja emajla:
 - Ne postavljajte posode ali drugih predmetov neposredno na dno naprave.
 - Na napravo ali neposredno na njeno dno ne polagajte aluminijaste folije.
 - Ne dajajte vode neposredno v vročo napravo.
 - Ne puščajte mokre posode in hrane v napravi, ko končate s pripravo hrane.
 - Bodite pri odstranjevanju ali nameščanju pripomočkov previdni.
- Sprememba barve emajla ali nerjavnega jekla ne vpliva na zmogljivost naprave.
- Za sočne torte uporabite globok pekač. Sadni sokovi povzročajo madeže, ki so lahko trajni.
- Vroče posode ne postavljajte na nadzorno ploščo.

- Ne dovolite, da iz posode povre vsa tekočina.
- Pazite, da predmeti ali posoda ne padejo na napravo. Površina se lahko poškoduje.
- Ne vklaplajte kuhališč, na katerih je prazna posoda ali pa so sploh ni nobene posode.
- Klasičnega električnega kuhališča ne uporabljajte za neposredno kuhanje. Uporabljati ga morate z ustrezno posodo.
- Posoda, ki je izdelana iz litega železa ali aluminija oz. ima poškodovano dno, lahko povzroči praske. Te predmete vedno dvignite, kadar jih morate premakniti na kuhalni površini.
- V prostoru, kjer je nameščena naprava, zagotovite dobro prezračevanje.
- Uporabljajte le stabilno posodo s pravilno obliko in premerom, večjim od mer gorilnikov.
- Pazite, da plamen pri hitrem preklopu gumba iz položaja za največjo moč v položaj za najmanjšo moč ne ugasne.
- Uporabljajte le dodatno opremo, ki je priložena napravi.
- Na gorilnik ne nameščajte difuzorja plamena.
- Naprava je namenjena le kuhanju. Ni je dovoljeno uporabljati za druge namene, npr. ogrevanje prostora.

2.5 Nega in čiščenje



OPOZORILO!

Nevarnost telesnih poškodb, požara ali poškodb naprave.

- Pred vzdrževalnimi deli izklopite napravo.
- Iztaknite vtič iz omrežne vtičnice.
- Prepričajte se, da je naprava hladna.
- Vroče steklene plošče lahko počijo.
- Ko se steklene plošče v vratih poškodujejo, jih takoj zamenjajte. Obrnite se na pooblaščen servisni center.
- Preostala maščoba ali hrana v napravi lahko povzroči požar.
- Napravo redno čistite, da preprečite poškodbe materiala na površini.
- Napravo očistite z vlažno mehko krpo. Uporabljajte samo nevtralna čistilna sredstva. Za čiščenje ne uporabljajte

abrazivnih čistil, grobih gobic, topil ali kovinskih predmetov.

- Če uporabljate razpršilo za čiščenje pečice, upoštevajte varnostna navodila z embalaže.
- Katalitičnega emajla (če obstaja) ne čistite s čistilnimi sredstvi.
- Gorilnikov ne pomivajte v pomivalnem stroju.

2.6 Pokrov

- Ne spreminjajte specifikacij pokrova.
- Pokrov redno čistite.
- Pokrova ne odpirajte, ko so na površini razlite tekočine.
- Preden zaprete pokrov, izklopite vse gorilnike.
- Pokrova ne zapirajte, dokler kuhalna plošča in pečica nista povsem mrzli.
- Segrevan steklen pokrov se lahko zdrobi (če je na voljo).



2.7 Notranja osvetlitev



OPOZORILO!

Nevarnost električnega udara.

- O žarnicah v izdelku in nadomestnih žarnicah, ki se prodajajo ločeno: Te žarnice so zasnovane za ekstremne pogoje v gospodinjskih aparatih, kot so izjemne temperature, vibracije in vlažnosti, ali za sporočanje informacij o delovanju aparata. Niso namenjene za uporabo drugje in niso primerne za sobno razsvetljavo v gospodinjstvu
- Uporabite le žarnice z istimi specifikacijami.

2.8 Servis

- Za popravilo naprave se obrnite na pooblaščen servisni center.
- Uporabljajte samo originalne nadomestne dele.

2.9 Odstranjanje



OPOZORILO!

Nevarnost poškodbe ali zadržitve.

- Za informacije o pravilnem odstranjanju naprave se obrnite na občinsko upravo.

- Napravo izključite iz napajanja.
- Odrežite električni priključni kabel tik ob napravi in napravo zavržite.
- Odstranite zapah in na ta način preprečite, da bi se otroci ali živali zaprli v napravo.
- Sploščite zunanje cevi za plin.

3. NAMESTITEV



OPOZORILO!

Oglejte si poglavja o varnosti.

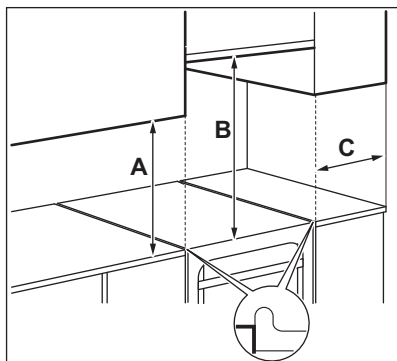
3.1 Namestitev naprave

Svojo prostostoječo napravo lahko postavite tako, da ima omarico na eni ali obeh straneh ali da stoji v kotu.



Med napravo in zadnjo steno naj bo približno en centimeter razmaka, da boste lahko odprli pokrov.

Za najmanjše razdalje za namestitev preverite razpredelnico.



Najmanjše razdalje

Mera	mm
A	400
B	650
C	150

3.2 Tehnični podatki

Napetost	230 V
Frekvenca	50 - 60 Hz
Razred naprave	1

Mera	mm
Višina	855
Širina	500
Globina	600

3.3 Drugi tehnični podatki

Kategorija naprave:	II2H3B/P
Prvotna vrsta plina:	G20 (2H) 20 mbar
Nadomestna vrsta plina:	G30/G31 (3B/P) 30/30 mbar

3.4 Premeri obvodov

GORILNIK	Ø OBVODA ¹⁾ 1/100 mm
Pomožni	29 / 30
Srednje hitri	32
Hitri	42

1) Vrsta obvoda je odvisna od modela.

3.5 Plinski gorilniki za ZEMELJSKI PLIN G20 s tlakom 20 mbar

GORILNIK	NORMALNA MOČ (kW)	ZMANJŠANA MOČ (kW)	OZNAKA ŠOBE 1/100 mm
Hitro	2.9	0.80	119
Polhitro	1.85	0.43	96
Pomožno	0.95	0.35	70

3.6 Plinski gorilniki za UNP G30 s tlakom 30 mbar

GORILNIK	NORMALNA MOČ (kW)	ZMANJŠANA MOČ (kW)	OZNAKA ŠOBE 1/100 mm	NAZIVNI PRETOK PLINA (g/h)
Hitro	3.0	0.72	88	218
Polhitro	1.9	0.43	71	138
Pomožno	0.95	0.35	50	69

3.7 Plinski gorilniki za UNP G31 s tlakom 30 mbar

GORILNIK	NORMALNA MOČ (kW)	ZMANJŠANA MOČ (kW)	OZNAKA ŠOBE 1/100 mm	NAZIVNI PRETOK PLINA (g/h)
Hitro	2.6	0.63	88	186
Polhitro	1.6	0.38	71	114
Pomožno	0.85	0.31	50	61

3.8 Priključitev plina

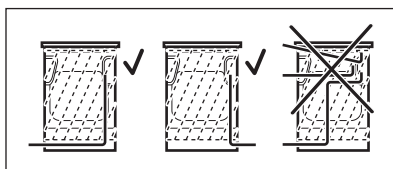


OPOZORILO!

Pred priključitvijo plina napravo izključite iz električnega omrežja ali izklopite varovalko v omarici z varovalkami. Zaprite glavni ventil za dovod plina.

Uporabite stalne priključke ali uporabljajte gibke cevi iz nerjavnega

jekla v skladu z veljavnimi predpisi. Če uporabljate kovinske cevi, pazite, da ne pridejo v stik s premičnimi deli in da se ne stisnejo.



**OPOZORILO!**

Priključna cev za plin se ne sme dotikati dela naprave, ki je prikazan na sliki.

**OPOZORILO!**

Ko je namestitev končana, se prepričajte, da cevne spojke tesnijo. Zatesnjenost preverite z milnico in ne ognjem.

3.9 Povezava z gibkimi nekovinskimi cevmi

Če imate preprost dostop do priključka, lahko uporabite gibko cev. Cev mora biti tesno pritrdjena z objemkama.

Pri nameščanju vedno uporabite držalo za cev in tesnilo. Gibko cev lahko uporabite, ko:

- ne more postati bolj vroča, kot je sobna temperatura, višja od 30 °C,
- ni daljša od 1500 mm,
- nikjer ni zožena,
- ni zvita ali upognjena,
- ni v stiku z ostrimi robovi ali vogali,
- lahko njeno stanje preprosto preverite.

Pri preverjanju gibke cevi se prepričajte, da:

- na njej ni razpok, zarez ali drugih poškodb - niti na koncih niti na celotni dolžini,
- je material pravilno prožen in ni otrdel,
- pritrditvene objemke niso zarjavele,
- njen rok uporabe še ni potekel.

V primeru ene ali več nepravilnosti cevi ne popravljajte, temveč jo zamenjajte.

Dovod plina na plošči je na zadnji strani upravljalne plošče.

3.10 Prilagoditev na različne vrste plina



Prilagoditev na različne vrste plina naj izvrši le pooblaščen oseba.



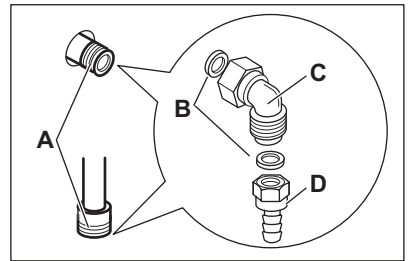
Naprava je nastavljena za delovanje na zemeljski plin, lahko pa nastavitve spremenite za delovanje na utekočinjen plin s pravimi šobami. Stopnja plina je prilagojena.

**OPOZORILO!**

Pred menjavo šob se prepričajte, da so gumbi za plin v položaju OFF. Napravo izklopite iz električnega omrežja. Počakajte, da se naprava ohladi. Obstaja nevarnost poškodb.



Naprava je nastavljena na pogostejše uporabljan plin. Pri spremembi nastavitve vedno uporabljajte tesnilo.

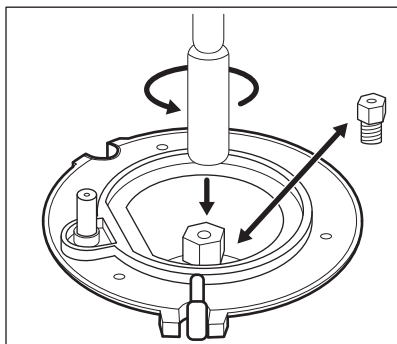


- A. Mesto priključitve plina (za napravo je na voljo samo eno mesto)
 B. Tesnilo
 C. Prilagodljivi priključek
 D. Držalo za cev za UNP

3.11 Zamenjava šob na kuhalni plošči

Šobe zamenjajte ob zamenjavi vrste plina.

1. Odstranite podstavke za posodo.
2. Odstranite pokrove in krone gorilnikov.
3. Z natičnim ključem št. 7 odstranite šobe.
4. Zamenjajte jih s tistimi, ki so potrebne za vrsto plina, ki ga uporabljate.



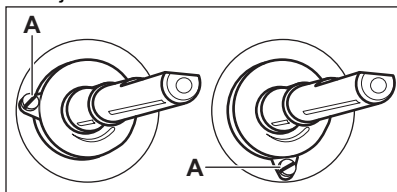
5. Ploščico za tehnične navedbe (poleg priključne cevi za plin) zamenjajte s ploščico za novo vrsto plina.

i Ta ploščica je na voljo v vrečki, priloženi napravi.

Če je dovodni tlak plina spremenljiv ali se razlikuje od potrebnega tlaka, na priključno cev za plin namestite primeren regulator tlaka.

3.12 Nastavitev najnižje stopnje plina na gorilniku kuhalne plošče

1. Izključite napravo iz električnega omrežja.
2. Odstranite gumb za kuhalno ploščo. Če ne dosežete nastavitvenega vijaka, pred začetkom nastavitve snemite upravljalno ploščo.
3. S tankim in ploščatim izvijačem nastavite položaj nastavitvenega vijaka A. Model določa položaj nastavitvenega vijaka A.



Preklop z zemeljskega na utekočinjen plin

1. Povsem privijte nastavitveni vijak.
2. Gumb namestite nazaj.

Preklop z utekočinjenega na zemeljski plin

1. Nastavitveni vijak A odvijte približno za en obrat.
2. Gumb za kuhalno ploščo premaknite nazaj.
3. Napravo priključite na električno omrežje.

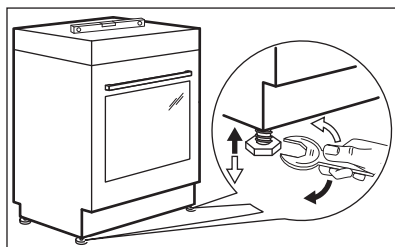


OPOZORILO!

Vtič vtaknite v vtičnico samo, če so vsi deli spet na prvotnih položajih. Obstaja nevarnost poškodb.

4. Prižgite gorilnik. Oglejte si poglavje »Kuhalna plošča - Vsakodnevna uporaba«.
5. Gumb za kuhalno ploščo obrnite v položaj za najmanjši plamen.
6. Ponovno odstranite gumb za kuhalno ploščo.
7. Nastavitveni vijak privijajte počasi tako dolgo, dokler plamen ni najmanjši in stabilen.
8. Gumb za kuhalno ploščo premaknite nazaj.

3.13 Namestitev naprave v vodoraven položaj



S pomočjo majhnih nog na dnu naprave poravnajte zgornjo površino naprave z drugimi površinami.

3.14 Zaščita pred nagibanjem

Nastavite ustrezno višino in površino za napravo, preden pritrdite zaščito pred nagibanjem.

**POZOR!**

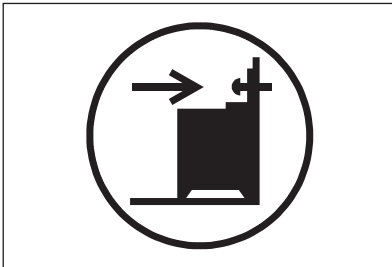
Prepričajte se, da ste zaščito pred nagibanjem namestili na ustrezno višino.



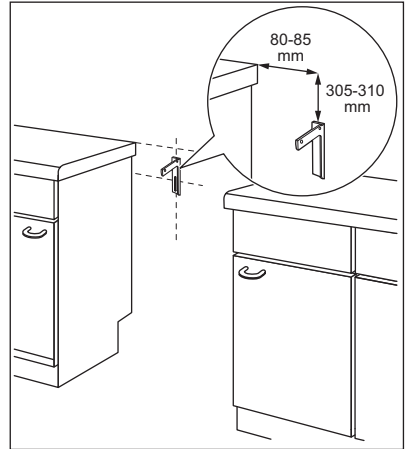
Prepričajte, da je površina za napravo gladka.

Namestiti morate zaščito pred nagibanjem. Če je ne namestite, se lahko naprava nagne.

Vaša naprava ima simbol, prikazan na sliki (če je primerno), da vas opozori na obvezno namestitev zaščite pred nagibanjem.



1. Zaščito pred nagibanjem namestite 305 - 310 mm pod vrhno površino naprave in 80-85 mm od stranice naprave v okroglo odprtino na nosilcu. Privijte jo v trden material ali pa uporabite primerno ojačitev (steno).



2. Odprtino lahko najdete na levi strani hrbtne strani naprave. Dvignite sprednji del naprave in jo namestite na sredino med omarici. Če je prostor med omaricama večji od širine naprave, morate prilagoditi stranske mere, da bo naprava stala na sredini.



Če spremenite mere štedilnika, morate pravilno poravnati zaščito pred nagibanjem.

**POZOR!**

Če je prostor med omaricama večji od širine naprave, morate prilagoditi stranske mere, da bo naprava stala na sredini.

3.15 Električna napeljava

**OPOZORILO!**

Proizvajalec ni odgovoren, če ne upoštevate varnostnih ukrepov iz poglavij o varnosti.

Ta naprava je dobavljena brez vtiča ali napajalnega kabla.

**OPOZORILO!**

Preden priključite napajalni kabel v priključek, izmerite napetost med fazami v hišnem omrežju. Nato glejte nalepko na hrbtni strani naprave, da uporabite pravilno električno napeljavo. Ta vrstni red korakov preprečuje napake pri napeljavi in poškodbe električnih sestavnih delov naprave.

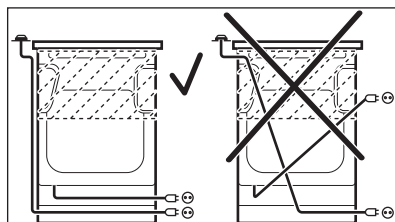
Primerne vrste kablov za različne faze:

Faza	Najmanjša velikost kabla
1	3 x 1,5 mm ²

Faza	Najmanjša velikost kabla
3 z nevtralnim vodnikom	5 x 0,75 mm ²

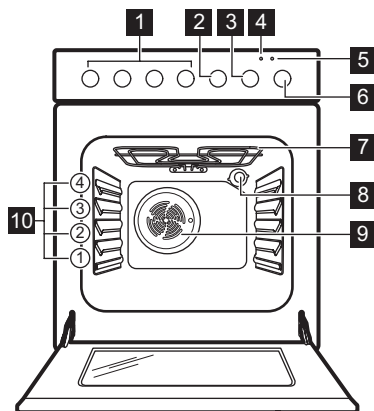
**OPOZORILO!**

Napajalni kabel se ne sme dotikati dela naprave, ki je označen na sliki.



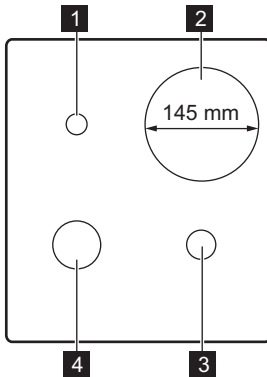
4. OPIS IZDELKA

4.1 Splošni pregled



- 1 Gumbi za kuhhalno ploščo
- 2 Gumb za odštevalno uro
- 3 Gumb za nastavitev temperature
- 4 Prikazovalnik/simbol temperature
- 5 Luč/simbol/prikazovalnik kuhhalne ploščo
- 6 Gumb za funkcije pečice
- 7 Grelnik
- 8 Luč
- 9 Ventilator
- 10 Položaji rešetk

4.2 Postavitev kuhalne površine



- 1** Pomožni gorilnik
- 2** Kuhališče 1500 W
- 3** Srednje hitri gorilnik
- 4** Hitri gorilnik

4.3 Pripomočki

- **Mreža za pečenje**
Za posodo, modele, pečenke.
- **Pekač za pecivo**

Za kolače in piškote.

- **Predal za shranjevanje**
Predal za shranjevanje se nahaja pod pečico.

5. PRED PRVO UPORABO



OPOZORILO!

Oglejte si poglavja o varnosti.

5.1 Prvo čiščenje

Iz pečice odstranite vso opremo.

Oglejte si poglavje »Vzdrževanje in čiščenje«.

Pred prvo uporabo očistite pečico in opremo.

Opremo namestite nazaj v prvotni položaj.

5.2 Predgrevanje

Pred prvo uporabo prazno pečico predhodno ogrevajte.

1. Nastavite funkcijo Nastavite najvišjo temperaturo.
2. Pečica naj deluje eno uro.
3. Nastavite funkcijo Nastavite najvišjo temperaturo. Najvišja temperatura za to funkcijo je 210 °C.
4. Pečica naj deluje 15 minut.
5. Pečico izklopite in pustite, da se ohladi.

Pripomočki se lahko segrejejo bolj kot običajno. Pečica lahko oddaja neprijetne vonjave in dim. V prostoru poskrbite za zadostno zračenje.

6. KUHALNA PLOŠČA - VSAKODNEVNA UPORABA



OPOZORILO!

Oglejte si poglavja o varnosti.


6.1 Vžig gorilnika kuhalne plošče



Gorilnik vedno prižgite, preden nanj položite posodo.

**OPOZORILO!**

Bodite zelo previdni, ko zanetite ogenj v kuhinji. Proizvajalec ne prevzema nobene odgovornosti zaradi napačne uporabe plamena.

1. Gumb za kuhhalno ploščo obrnite v nasprotni smeri urnega kazalca v položaj za največji dovod plina  in ga pritisnite za vžig gorilnika.
2. Gumb za kuhhalno ploščo držite pritisnjen 10 sekund ali manj, da se termočlen segreje. V nasprotnem primeru je dovod plina prekinjen.
3. Prilagodite plamen, ko se povsem zaneti.

**OPOZORILO!**

Gumba ne držite pritisnjenega več kot 15 sekund. Če se gorilnik ne vžge po 15 sekundah, spustite gumb, obrnite ga v položaj za izklop in po preteku najmanj ene minute poskusite ponovno prižgati gorilnik.



Če po nekaj poskusih gorilnika ni mogoče prižgati, preverite, ali sta njegova krona in pokrov v pravilnem položaju.



Če zmanjka električnega toka, lahko gorilnik prižgete brez električne naprave. V tem primeru gorilniku približajte plamen, pritisnite potreben gumb in ga obrnite na največji plamen. Gumb držite pritisnjen 10 sekund ali manj, da se termočlen segreje.

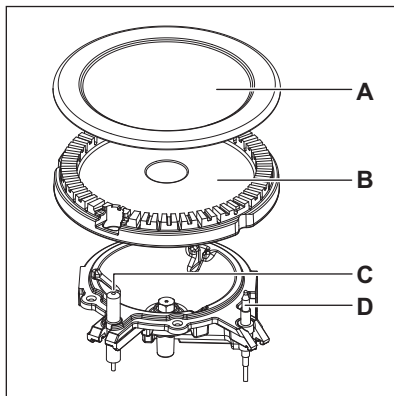


Če plamen gorilnika po nesreči ugasne, obrnite gumb v položaj za izklop in po preteku najmanj ene minute poskusite ponovno prižgati gorilnik.



Generator isker se lahko samodejno vklopi, ko vzpostavite povezavo z električnim omrežjem, po namestitvi ali izpadu električne napetosti. To je povsem običajno.

6.2 Pregled gorilnika



- A. Pokrov gorilnika
- B. Krona gorilnika
- C. Vžigalne elektrode
- D. Termočlen

6.3 Izklop gorilnika

Plamen ugasnete tako, da obrnete gumb v položaj za izklop **0**.

**OPOZORILO!**

Preden odmaknete posodo z gorilnika, vedno zmanjšajte višino plamena ali ga povsem ugasnite.

6.4 Stopnja kuhanjaza električno kuhališče

Simboli	Funkcija
0	Položaj za izklop
1 - 6	Stopnje kuhanja



Akumulirano toploto uporabite za zmanjšanje porabe energije. Kuhališče izklopite približno 5 - 10 minut pred koncem kuhanja.

Obrnite gumb za izbrano kuhališče na potrebno stopnjo kuhanja.

Zasveti indikator upravljanja kuhalne plošče.

Da dokončate postopek kuhanja, gumb obrnite v položaj za izklop.

Če so izklopljena vsa kuhališča, indikator upravljanja kuhalne plošče ugasne.

7. KUHALNA PLOŠČA - NAMIGI IN NASVETI



OPOZORILO!
Oglejte si poglavja o varnosti.

7.1 Posoda

Električna:



Dno posode mora biti čim bolj debelo in ravno. Dno posode mora biti čisto in suho, preden jo postavite na kuhavno ploščo.

Plin:



OPOZORILO!
Iste posode ne postavite na dva gorilnika.



OPOZORILO!
Na gorilnik ne postavljajte nestabilne ali poškodovane posode, da preprečite razlitje in telesne poškodbe.



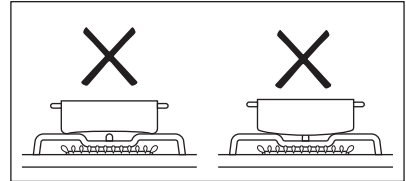
POZOR!
Zagotovite, da ročaji posode niso nad prednjo stranjo kuhalne plošče.



POZOR!
Posoda mora biti postavljena na sredino gorilnika za največjo stabilnost in manjšo porabo plina.



OPOZORILO!
Na kuhališču ne uporabljajte posod, ki imajo dno z robom ali zaobljeno dno, saj obstaja velika nevarnost prevrnitve.



7.2 Premeri posode



OPOZORILO!
Uporabite posodo s primernim premerom glede na velikosti kuhališč.

Gorilnik	Premer posode (mm)
Pomožni	120 - 180
Srednje hitri	140 - 220/240 ¹⁾
Hitri	160 - 220/260 ¹⁾

¹⁾ Pri uporabi ene posode na kuhalni plošči.

7.3 Primeri kuhanja za električno kuhališče

Stopnja kuhanja:	Uporaba:
1	Ohranjanje toplote
2	Nežno počasno kuhanje
3	Počasno kuhanje
4	Cvrenje/porjavenje
5	Vrenje

Stop- nja kuha- nja:	Uporaba:
6	Vrenje/hitro cvrenje/globoko cvrenje

8. KUHALNA PLOŠČA - VZDRŽEVANJE IN ČIŠČENJE



OPOZORILO!

Oglejte si poglavja o varnosti.

8.1 Splošne informacije

- Ploščo očistite po vsaki uporabi.
- Vedno uporabljajte posodo s čistim dnom.
- Praske ali temni madeži na površini ne vplivajo na delovanje plošče.
- Uporabite posebno čistilno sredstvo za površine kuhalnih plošč.

Nerjavno jeklo

- Za robove kuhalne plošče iz nerjavnega jekla uporabljajte posebno čistilno sredstvo za nerjavno jeklo.
- Rob plošče iz nerjavnega jekla lahko spremeni barvo zaradi visoke temperature.
- Dele iz nerjavnega jekla očistite z vodo in do suhega obrišite z mehko krpo.

8.2 Čiščenje kuhalne plošče

- **Takoj odstranite:** stopljeno plastiko, plastično folijo, sladkor in sladko hrano, v nasprotnem primeru se lahko zaradi umazanije poškoduje kuhalna plošča. Pazite, da ne pride do opeklin.
- **Odstranite, ko je plošča že dovolj hladna:** ostanke vodnega kamna in vode, maščobne madeže in svetla kovinska obarvanja. Ploščo očistite z vlažno krpo in čistilnim sredstvom, ki ni grobo. Po čiščenju ploščo osušite z mehko krpo.
- Za čiščenje emajliranih delov, pokrovov in kron gorilnikov uporabite toplo milnico, preden jih namestite nazaj, pa jih dobro osušite.

8.3 Čiščenje električne kuhalne plošče

1. Uporabite čistilni prašek ali gobico.
2. Ploščo očistite z vlažno krpo in malo čistilnega sredstva.
3. Ploščo nastavite na nizko temperaturo in jo pustite, da se posuši.
4. Če želite plošče ohraniti v dobrem stanju, jih redno mažite z oljem za šivalne stroje. Olje odstranite z pojnim papirjem.

8.4 Čiščenje vžigalne svečke

Ta funkcija se izvede preko keramične vžigalne elektrode s kovinsko elektrodo. Elektrodi morata biti vedno čisti, da lahko sprožita iskro. Preverite tudi, da luknjice na kroni gorilnika niso zamašene.

8.5 Podstavki za posodo



Podstavki za posodo ne vzdržijo pomivanja v pomivalnem stroju. Treba jih je pomiti ročno.

1. Odstranite podstavke za posodo, da lažje očistite kuhalno ploščo.



Pri menjavi podstavkov za posodo bodite zelo previdni, da preprečite poškodbe površine kuhalne plošče.

2. Prevekle iz emajla ima včasih lahko grobe robove, zato bodite previdni pri ročnem pomivanju in brisanju podstavkov za posodo. Po potrebi odstranite trdovratne madeže s čistilno pasto.

- Potem ko očistite podstavke za posodo, se prepričajte, da so v pravih položajih.
- Za pravilno delovanje gorilnika poskrbite, da bodo ročice podstavkov za posodo poravnane s sredino gorilnika.

8.6 Redno vzdrževanje

Vaš serviser naj redno pregleduje stanje priključne cevi za plin in regulatorja tlaka, če je nameščen.

9. PEČICA - VSAKODNEVNA UPORABA



OPOZORILO!
Oglejte si poglavja o varnosti.

nastavitev temperature v položaj za izklop.

9.1 Vklp in izklop pečice


- Obrnite gumb za funkcije pečice, da izberete funkcijo pečice.
 - Obrnite gumb za nastavitev temperature, da izberete temperaturo.
- Lučka zasveti, ko pečica deluje.
- Pečico izklopite tako, da obrnete gumba za funkcije pečice in

9.2 Varnostni termostat

Nepravilno delovanje pečice ali okvarjeni deli lahko povzročijo nevarno pregrevanje. Za preprečitev tega ima pečica varnostni termostat, ki prekine dovod napajalne napetosti. Ko se temperatura zniža, se pečica ponovno samodejno vklopi.

9.3 Funkcije pečice

Simbol	Funkcija pečice	Uporaba
	Položaj za izklop	Pečica je izklopljena.
	Gretje zgoraj/spodaj	Za peko in pečenje jedi na eni višini.
	Pečenje na žaru	Za pečenje ploskih živil na žaru in popekanje kruha. Najvišja temperatura za to funkcijo je 210 °C.
	Gretje spodaj	Za peko tort s hrustljivim dnom ter za vlaganje hrane.
	Vroči zrak	Za pečenje ali pečenje mesa in peko peciva z enako temperaturo priprave na več kot eni višini, ne da bi se okusi mešali.
	Odtaljevanje	Za odtaljevanje živil (zelenjave in sadja). Čas odtaljevanja je odvisen od količine in velikosti zamrznjenih živil. Če želite uporabiti to funkcijo, mora biti gumb za nastavitev temperature v položaju za izklop.

Simbol	Funkcija pečice	Uporaba
	Vlažne jedi	Ta funkcija je zasnovana za varčevanje z energijo med pečenjem. Za navodila za kuhanje si oglejte poglavje »Namigi in nasveti«, Vlažne jedi. Med pečenjem morajo biti vrata zaprta, da se funkcija ne prekine in da se zagotovi delovanje pečice z največjo energijsko učinkovitostjo. Ko uporabljate to funkcijo, se lahko temperatura v pečici razlikuje od nastavljene. Moč segrevanja se lahko zmanjša. Za splošna priporočila za varčevanje z energijo si oglejte poglavje »Energijska učinkovitost«, Pečica - Varčevanje z energijo. Ta funkcija je bila uporabljena za skladnost z razredom energijske učinkovitosti v skladu z EN 60350-1.

10. PEČICA - ČASOVNE FUNKCIJE

10.1 Odšteválna ura

Uporabite jo za nastavitev odštevanja časa.



Ta funkcija ne vpliva na delovanje naprave.

1. Nastavite funkcijo pečice in temperaturo.

2. Gumb programske ure obrnite do konca, nato pa na potrebno časovno vrednost.

Po pretečenem nastavljenem času se oglasi zvočni signal.

11. PEČICA - UPORABA DODATNE OPREME



OPOZORILO!
Oglejte si poglavja o varnosti.

Mrežo postavite na ustrezen položaj rešetke. Pazite, da se ne dotika zadnje stene pečice.

11.1 Vstavljanje dodatne opreme

Mreža za pečenje:

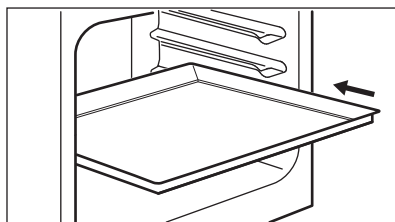
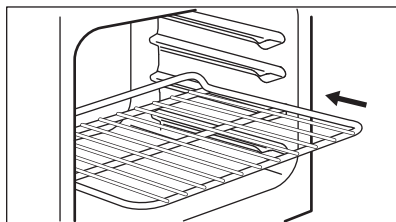


Mreža za pečenje je na zadnji strani posebej oblikovana, kar pomaga pri kroženju toplote.

Pečač:



Pečača za pecivo ne smete potisniti do konca do zadnje stene pečice. S tem se prepreči kroženje toplote okrog pekača. Hrana se lahko zažge, zlasti na zadnjem delu pekača.



Pekač ali globok pekač postavite na položaj rešetke. Pazite, da se ne dotika zadnje stene pečice.

12. PEČICA - NAMIGI IN NASVETI



OPOZORILO!
Oglejte si poglavja o varnosti.



Temperature in časi pečenja v razpredelnicah so le smernice. Odvisni so od recepta, kakovosti in količine uporabljenih sestavin.

12.1 Splošne informacije

Naprava ima štiri položaje rešetk. Položaje rešetk štejte od spodaj navzgor.

Naprava ima poseben sistem kroženja zraka, ki neprestano obnavlja paro. To omogoča pripravo jedi v vlažnem okolju, zato ostanejo živila sočna v notranjosti in hrustljava navzven. Skrajša čas pečenja in zmanjša porabo energije na najmanjšo mogočo raven.

Vlaga lahko v napravi ali na steklenih vratih kondenzira. To je običajno. Če med pripravo hrane odpirate vrata, še vedno umaknite stran od naprave. Če želite zmanjšati kondenzacijo, vklopite napravo 10 minut pred začetkom priprave hrane.

Po vsaki uporabi naprave očistite vlago.

Med pripravo hrane ne postavljajte predmetov neposredno na dno naprave in jih ne prekrivajte z aluminijasto folijo. To lahko spremeni rezultate pečenja in poškoduje emajl.

12.2 Peka

Za prvo peko uporabite nižjo temperaturo.

12.6 Gretje zgoraj/spodaj

Čas pečenja lahko podaljšate za 10–15 minut, če pečete na več kot enem položaju rešetk.

Torte in peciva, ki jih pečete na različnih višinah, ne bodo enakomerno zapečeni. Če pride do neenakomernega porjavenja, ni treba spreminjati nastavitve temperature. Razlike se med pečenjem izenačijo.

Pekači v pečici se med pečenjem lahko ukrivijo. Ko se ponovno ohladijo, se zravnajo.

12.3 Peka tort

Vrat pečice ne odpirajte pred iztekom 3/4 časa pečenja.

Če uporabljate dva pekača sočasno, med njima pustite en nivo prazen.

12.4 Peka mesa in rib

Preden meso razrežete, počakajte približno 15 minut, da sok ne izteče.

Če želite med pečenjem mesa preprečiti nastanek prevelike količine dima, v globok pekač nalijte nekaj vode. Za preprečitev kondenzacije dima dolijte vodo vsakokrat, ko izpari.

12.5 Čas priprave

Čas priprave je odvisen od vrste hrane, njene strukture in količine.

V začetku med pripravo opazujte potek. Pri uporabi te naprave poiščite nastavitve (nastavitev gretja, čas priprave, itd.), ki najbolj ustrezajo vaši posodi, receptom in količinam.

Jed	Količina (g)	Temperatura (°C)	Čas (min.)	Položaj rešetk	Pripomočki
Pogača ¹⁾	1000	160 - 170	30 - 35	2	pekač za pecivo

Jed	Količina (g)	Temperatura (°C)	Čas (min.)	Položaj rešetk	Pripomočki
Pecivo iz vzhanega testa z jabolki	2000	170 - 190	40 - 50	3	pekač za pecivo
Maslen kolač	1500	160 - 170	45 - 55 ²⁾	2	pekač za pecivo
Piščanec, cel	1350	200 - 220	60 - 70	2	mreža za pečenje
				1	pekač za pecivo
Piščanec, polovica	1300	190 - 210	35 + 30	3	mreža za pečenje
				1	pekač za pecivo
Svinjski kotlet	600	190 - 210	30 - 35	3	Mreža za pečenje
				1	pekač za pecivo
Sadni kruh ³⁾	800	230 - 250	10 - 15	2	pekač za pecivo
Polnjeno pecivo iz kvašenega testa ⁴⁾	1200	170 - 180	25 - 35	2	pekač za pecivo
Pica	1000	200 - 220	25 - 35	2	pekač za pecivo
Skutna pogača	2600	170 - 190	60 - 70	2	pekač za pecivo
Švicarska jabolčna torta ⁴⁾	1900	200 - 220	30 - 40	1	pekač za pecivo
Božični kolač ⁴⁾	2400	170 - 180	55 - 65 ⁵⁾	2	pekač za pecivo
Lotarinška špehovka ⁴⁾	1000	220 - 230	40 - 50	1	1 okrogel pekač (premer: 26 cm)
Kmečki kruh ⁶⁾	750 + 750	180 - 200	60 - 70	1	2 lahka pekača (dolžina: 20 cm)
Romunska biskvitna torta ¹⁾	600 + 600	160 - 170	40 - 50	2	2 lahka pekača (dolžina: 25 cm) na isti višini
Tradicionalna romunska biskvitna torta	600 + 600	160 - 170	30 - 40	2	2 lahka pekača (dolžina: 25 cm) na isti višini
Pekovsko pecivo ⁴⁾	800	200 - 210	10 - 15	2	pekač za pecivo
Rulada ¹⁾	500	150 - 170	15 - 20	1	pekač za pecivo

Jed	Količina (g)	Temperatura (°C)	Čas (min.)	Položaj rešetk	Pripomočki
Beljakovi poljubčki	400	100 - 120	40 - 50	2	pekač za pecivo
Drobljenec 4)	1500	180 - 190	25 - 35	3	pekač za pecivo
Maslena pogača ¹⁾	600	180 - 200	20 - 25	2	pekač za pecivo

1) Predgretje pečice za 10 minut.

2) Ko napravo izklopite, pustite kolač v pečici še 7 minut.

3) Predgretje pečice za 20 minut.

4) Predgretje pečice za 10 - 15 minut.

5) Ko napravo izklopite, pustite kolač v pečici še 10 minut.

6) Temperaturo nastavite na 250 °C in pečico predhodno ogrevajte 18 minut.

12.7 Vroči zrak

Hrana	Količina (g)	Temperatura (°C)	Čas (min)	Položaj rešetke	Dodatna oprema
Pogača ¹⁾	1000	150	30	2	pekač za pecivo
Pogača ¹⁾	1000 + 1000	155	40	1 + 3	pekač za pecivo
Pecivo iz kvašenega testa z jabolki	2000	170 - 180	40 - 50	3	pekač za pecivo
Pita	1200	150 - 160	30 - 35 ²⁾	2	pekač za pecivo
Piščanec, cel	1400	180	55	2	mreža za pečenje
				1	pekač za pecivo
Svinjska pečenka	800	170 - 180	45 - 50	2	mreža za pečenje
				1	pekač za pecivo
Polnjeno pecivo iz kvašenega testa	1200	150 - 160	20 - 30	2	pekač za pecivo
Pizza	1000 + 1000	200 - 210	30 - 40	1 + 3	pekač za pecivo

Hrana	Količina (g)	Temperatura (°C)	Čas (min)	Položaj rešetke	Dodatna oprema
Pizza	1000	190 - 200	25 - 35	2	pekač za pecivo
Skutna pogača	2600	160 - 170	40 - 50	1	pekač za pecivo
Švicarska jabolčna torta ³⁾	1900	180 - 200	30 - 40	2	pekač za pecivo
Božični kolač ³⁾	2400	150 - 160	35 - 40 ²⁾	2	pekač za pecivo
Quiche Lorraine ³⁾	1000	190 - 210	30 - 40	1	1 okrogel pekač (premer: 26 cm)
Kmečki kruh ⁴⁾	750 + 750	160 - 170	40 - 50	1	pekač za pecivo
Romunski biskvit ³⁾	600 + 600	155 - 165	40 - 50	2	2 lahka pekača (dolžina: 25 cm) na istem položaju rešetke
Romunski biskvit – tradicionalen	600 + 600	150 - 160	30 - 40	2	2 lahka pekača (dolžina: 25 cm) na istem položaju rešetke
Pekovsko pecivo ¹⁾	800	190	15	3	pekač za pecivo
Pekovsko pecivo ⁵⁾	800 + 800	190	15	1 + 3	pekač za pecivo
Rulada ¹⁾	500	150 - 160	15 - 20	3	pekač za pecivo
Beljakovi poljubčki	400	110 - 120	30 - 40	2	pekač za pecivo
Beljakovi poljubčki	400 + 400	110 - 120	45 - 55	1 + 3	pekač za pecivo
Drobljenec	1500	160 - 170	25 - 35	3	pekač za pecivo
Biskvit ¹⁾	600	150 - 160	25 - 35	2	pekač za pecivo

Hrana	Količina (g)	Temperatura (°C)	Čas (min)	Položaj rešetke	Dodatna oprema
Maslen kolač ¹⁾	600 + 600	160 - 170	25 - 35	1 + 3	pekač za pečivo

- 1) Pečico 10 minut predhodno segrevajte.
- 2) Potem ko izklopite napravo, pustite pito v pečici 7 minut.
- 3) Pečico 10–15 minut predhodno segrevajte.
- 4) Nastavite temperaturo na 250 °C in pečico 10–20 minut predhodno segrevajte.
- 5) Pečico 15 minut predhodno segrevajte.

12.8 Vlažne jedi

Jed	Temperatura (°C)	Čas (min.)	Položaj rešetk	Pripomočki
Kruh in pica				
Žemlje	190	25 - 30	2	pekač ali žar-/posoda za pečenje
Žemlje	200	40 - 45	2	pekač ali žar-/posoda za pečenje
Zamrznjena pizza, 350 g	190	25 - 35	2	mreža za pečenje
Kolači v pekaču				
Rulada	180	20 - 30	2	pekač ali žar-/posoda za pečenje
Rjavčki (brownies)	180	35 - 45	2	pekač ali žar-/posoda za pečenje
Kolači v modelu				
Soufflé/Narastek	210	35 - 45	2	šest keramičnih ramekinov na mreži za pečenje
Testo za kolač	180	25 - 35	2	Model za testo za kolač na mreži za pečenje
Biskvit	150	35 - 45	2	model na mreži za pečenje
Ribe				
Ribe v vrečkah, 300 g	180	25 - 35	2	pekač ali žar-/posoda za pečenje
Cela riba, 200 g	180	25 - 35	2	pekač ali žar-/posoda za pečenje
Ribji fileti, 300 g	180	30 - 40	2	Posoda za pico na mreži za pečenje

Jed	Temperatura (°C)	Čas (min.)	Položaj rešetk	Pripomočki
Meso				
Meso v vrečki, 250 g	200	35 - 45	2	pekač ali žar-/posoda za pečenje
Nabodala, 500 g	200	30 - 40	2	pekač ali žar-/posoda za pečenje
Majhni pečeni kosi				
Piškoti	170	25 - 35	2	pekač ali žar-/posoda za pečenje
Makroni	170	40 - 50	2	pekač ali žar-/posoda za pečenje
Muffini	180	30 - 40	2	pekač ali žar-/posoda za pečenje
Slani krekerji	160	25 - 35	2	pekač ali žar-/posoda za pečenje
Piškoti iz krhkega testa	140	25 - 35	2	pekač ali žar-/posoda za pečenje
Tarti	170	20 - 30	2	pekač ali žar-/posoda za pečenje
Vegetarijansko				
Mešana zelenjava v vrečki, 400 g	200	20 - 30	2	pekač ali žar-/posoda za pečenje
Omleta	200	30 - 40	2	Posoda za pico na mreži za pečenje
Zelenjava v pekaču, 700 g	190	25 - 35	2	pekač ali žar-/posoda za pečenje

12.9 Informacije za testne inštitute

Hrana	Funkcija	Temperatura (°C)	Dodatna oprema	Položaj rešetke	Čas (min)
Drobno pecivo (16 kosov na pekač)	Gretje zgoraj/spodaj	160	pekač za pecivo	3	20 - 30
Drobno pecivo (16 kosov na pekač)	Vroči zrak	150	pekač za pecivo	3	20 - 30

Hrana	Funkcija	Temperatura (°C)	Dodatna oprema	Položaj rešetke	Čas (min)
Jabolčna pita (2 modela za pečenje Ø 20 cm, diagonalno zamaknjena)	Gretje zgoraj/spodaj	190	mreža za pečenje	1	65 - 75
Jabolčna pita (2 modela za pečenje Ø 20 cm, diagonalno zamaknjena)	Vroči zrak	180	mreža za pečenje	2	70 - 80
Pusti biskvit	Gretje zgoraj/spodaj	180	mreža za pečenje	2	20 - 30
Pusti biskvit	Vroči zrak	160	mreža za pečenje	2	25 - 35
Masleni piškoti/pecivo iz krhkega testa	Gretje zgoraj/spodaj	140	pekač za pecivo	3	15 - 30
Masleni piškoti/pecivo iz krhkega testa	Vroči zrak	140	pekač za pecivo	3	20 - 30
Popečen kruh ¹⁾	Pečenje na žaru	maks.	mreža za pečenje	2	2 - 5
Goveji burger ²⁾	Pečenje na žaru	maks.	mreža za pečenje	3	15–20 prva stran; 15–20 druga stran

¹⁾ Pečico 5 minut predhodno segrevajte.

²⁾ Pečico 10 minut predhodno segrevajte.

13. PEČICA - VZDRŽEVANJE IN ČIŠČENJE



OPOZORILO!

Oglejte si poglavja o varnosti.

13.1 Opombe o čiščenju

Sprednji del pečice očistite z mehko krpo, toplo vodo in blagim čistilom.

Za čiščenje kovinskih površin uporabite namensko čistilo.

Notranjost pečice očistite po vsaki uporabi. Nakopičena maščoba ali drugi ostanki hrane lahko povzročijo požar.

Vso dodatno opremo očistite po vsaki uporabi in pustite, da se posuši. Uporabite mehko krpo s toplo vodo in čistilnim sredstvom. Pripomočkov ne pomivajte v pomivalnem stroju.

Trdovratnejše madeže očistite s posebnim čistilom za pečice.

Dodatne opreme s prevleko proti prijemanju ne čistite z abrazivnimi čistilnimi sredstvi ali ostrimi predmeti.

13.2 Pečice iz nerjavnega jekla ali aluminija

Vrata pečice čistite le z vlažno krpo ali gobico. Posušite z mehko krpo.

Nikoli ne uporabljajte jeklene volne, kislin ali abrazivnih sredstev, ki bi lahko poškodovala površino pečice. Na enak način očistite upravljalno ploščo na pečici.

13.3 Odstranjevanje in nameščanje steklenih plošč pečice

Notranje steklene plošče lahko odstranite in jih očistite. Število steklenih plošč je različno za različne modele.



OPOZORILO!

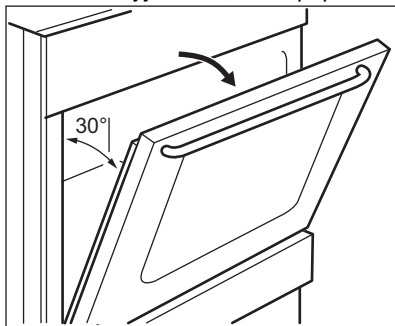
Med čiščenjem naj bodo vrata pečice priprta. Ko jih povsem odprete, se lahko po nesreči zaprejo in povzročijo morebitne poškodbe.



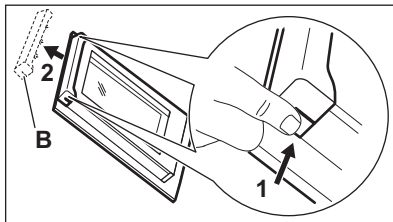
OPOZORILO!

Naprave ne uporabljajte brez steklenih plošč.

1. Vrata odprite do kota približno 30°. Vrata stojijo sama, ko so priprta.



2. Primite okvir vrat (B) na zgornjem robu vrat na obeh straneh in pritisnite navznoter, da sprostite zaponko.



3. Okvir vrat potegnite k sebi in ga odstranite.



OPOZORILO!

Ko odstranjujete steklene plošče, se skušajo vrata pečice zapreti.

4. Držite zgornji rob steklenih plošč vrat in plošče eno za drugo povlecite navzgor.
5. Stekleno ploščo očistite z vodo in milom. Stekleno ploščo temeljito osušite.

Ko končate s čiščenjem, namestite steklene plošče in vrata pečice. Ponovite zgornje korake v obratnem zaporedju. Najprej vstavite manjšo ploščo, nato pa večjo.



POZOR!

Poskrbite, da bo notranja steklena plošča vstavljena na pravo mesto.

13.4 Odstranjevanje predala

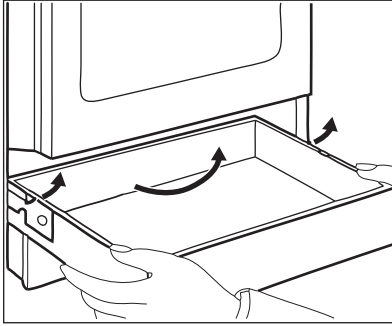


OPOZORILO!

V predalu ne hranite vnetljivih predmetov (kot so pripomočki za čiščenje, plastične vrečke, kuhinjske rokavice, papir ali razpršila za čiščenje). Med uporabo pečice se predal lahko segreje. Obstaja nevarnost požara.

Predal pod pečico lahko odstranite za čiščenje.

1. Predal vlecite, dokler se ne ustavi.



2. Predal počasi dvignite.
 3. Predal povsem izvlecite.
- Za namestitev predala ponovite prejšnje korake v obratnem zaporedju.

13.5 Zamenjava žarnice



OPOZORILO!
Nevarnost električnega udara.
Žarnica je lahko vroča.

1. Izklopite pečico. Počakajte, da se pečica ohladi.
2. Pečico izklopite iz napajanja.
3. Na dno pečice položite krpo.

Luč zadaj

1. Steklen pokrov žarnice obrnite in ga snemite.
2. Očistite steklen pokrov.
3. Žarnico zamenjajte z ustrežno žarnico, odporno proti visoki temperaturi 300 °C.
4. Namestite steklen pokrov.

14. ODPRAVLJANJE TEŽAV



OPOZORILO!
Oglejte si poglavja o varnosti.

14.1 Kaj storite v primeru ...

Težava	Možen vzrok	Rešitev
Naprave ne morete vklopiti.	Naprava ni priključena na napajanje ali je priključena nepravilno.	Preverite, ali je naprava pravilno priključena na napajanje.
	Pregorela je varovalka.	Preverite, ali je varovalka vzrok za motnjo. Če varovalka večkrat zapored pregori, se obrnite na električarja.
Kuhalne plošče ni mogoče vklopiti ali je uporabljati.	Pregorela je varovalka.	Kuhalno ploščo ponovno vklopite in v manj kot 10 sekundah nastavite stopnjo kuhanja.
Ko poskušate vklopiti generator isker, se iskra ne sproži.	Kuhalna plošča ni priključena na napajanje ali je priključena nepravilno.	Preverite, ali je kuhalna plošča pravilno priključena na napajanje. Oglejte si vezalno shemo.

Težava	Možen vzrok	Rešitev
	Pregorela je varovalka.	Preverite, ali je varovalka vzrok za motnjo. Če varovalka večkrat zapored pregori, se obrnite na električarja.
	Pokrov in krona gorilnika sta nameščena nepravilno.	Pokrov in krono gorilnika namestite pravilno.
Plamen ugasne takoj po vžigu.	Termočlen ni dovolj segret.	Ko plamen zagori, generator isker pridržite še deset sekund ali manj.
Obroč plamena ni enakomeren.	Krona gorilnika je zamašena z ostanki hrane.	Prepričajte se, da glavni dotok plina ni blokiran in da je krona gorilnika čista.
Gorilniki ne delujejo.	Ni dovoda plina.	Preverite priključitev plinske napeljave.
Plamen je oranžne ali rumene barve.		Plamen je lahko na nekaterih delih gorilnika videti oranžen ali rumen. To je običajno.
Pečica se ne segreje.	Pečica je izklopljena.	Vklopite pečico.
	Potrebne nastavitve niso nastavljene.	Prepričajte se, da so nastavitve pravilne.
Luč ne sveti.	Luč je okvarjena.	Zamenjajte žarnico.
Na živilih in v notranjosti pečice se nabirata para in kondenz.	Hrano ste predolgo pustili v pečici.	Po zaključku peke jedi ne puščajte v pečici dlje kot 15 - 20 minut.
Jedi se pečejo prepočasi ali prehitro.	Temperatura je prenizka ali previsoka.	Po potrebi prilagodite temperaturo. Upoštevajte navodila za uporabo.

14.2 Servisni podatki

Če rešitve težave ne morete najti sami, se obrnite na prodajalca ali pooblaščen servisni center.

Potrebni podatki za servisni center se nahajajo na ploščici za tehnične

navedbe. Ploščica za tehnične navedbe se nahaja na sprednjem okviru notranjosti pečice. Ploščice za tehnične navedbe ne odstranjujte iz notranjosti pečice.

Priporočamo, da podatke zapišete sem:

Ime modela (MOD.)
Številka izdelka (PNC)
Serijska številka (S.N.)

15. ENERGIJSKA UČINKOVITOST

15.1 Podatki o izdelku za kuhhalno ploščo skladno z EU 66/2014

Identifikacija modela	LKM520000X	
Vrsta kuhhalne plošče	Kuhhalna ploščica znotraj samostoječega štedilnika	
Število kuhhalnih lišč	1	
Tehnologija segrevanja	Klasično kuhhalnišče	
Premer krožnih kuhhalnišč (Ø)	Desno zadaj	14,5 cm
Poraba energije na kuhhalnišče (EC electric cooking)	Desno zadaj	192,0 Wh/kg
Število plinskih gorilnikov	3	
Energijska učinkovitost posameznega plinskega gorilnika (EE gas burner)	Levo zadaj – pomožni	ni na voljo
	Desno spredaj – srednje hitri	55,3 %
	Levo spredaj – hitri	55,5 %
Energijska učinkovitost posamezne plinske kuhhalne ploščice (EE gas hob)	55,4 %	
Poraba energije kuhhalne ploščice (EC electric hob)	192,0 Wh/kg	

EN 60350-2 – Gospodinjski električni kuhhalni aparati – 2. del: Kuhhalne ploščice – Metode za merjenje funkcionalnosti.

EN 30-2-1: Plinski gospodinjski aparati za kuhanje – 2-1. del: Smotrna raba energije – Splošno

15.2 Kuhhalna ploščica - Varčevanje z energijo

Med vsakodnevnim kuhanjem lahko varčujete z energijo, če upoštevate spodnje namige.

- Pri segrevanju vode uporabite samo potrebno količino.
- Posodo po možnosti pokrijte s pokrovko.

Električna kuhhalnišča:

- Pred vklopom kuhhalnišča nanj postavite posodo.
- Dno posode mora imeti enak premer kot kuhhalnišče.
- Manjše posode postavite na manjša kuhhalnišča.
- Posodo postavite neposredno na sredino kuhhalnišča.
- Uporabite akumulirano toploto, da ohranite hrano toplo ali da jo stopite.

Plinski gorilniki:

- Pred uporabo gorilnikov in podstavka za posodo poskrbite, da bodo ti pravilno sestavljeni.
- Dno posode mora imeti pravi premer za velikost gorilnika.

- Posodo postavite neposredno čez gorilnik in na sredino.
- Ko tekočina zavre, zmanjšajte plamen za počasno kuhanje tekočine.
- Po možnosti uporabite ekonom lonec. Oglejte si njegova navodila za uporabo.

15.3 Informacije o izdelku za pečice in informacijski list o izdelku*

Ime dobavitelja	Electrolux
Identifikacija modela	LKM520000X 943005369
Indeks energijske učinkovitosti	94.9
Razred energijske učinkovitosti	A
Poraba energije pri standardni obremenitvi ter običajnem načinu	0,84 kWh/cikel
Poraba energije pri standardni obremenitvi in načinu z ventilatorjem	0,74 kWh/cikel
Število prostorov za peko	1
Toplotni vir	Elektrika
Prostornina	54 l
Vrsta pečice	Pečica v samostoječem štedilniku
Teža	43.0 kg

* Za Evropsko unijo glede na predpisa EU 65/2014 in 66/2014.

Za Belorusijo glede na STB 2478-2017, dodatek G; STB 2477-2017, prilogi A in B.

Za Ukrajino glede na 568/32020.

Razred energijske učinkovitosti ne velja za Rusijo.

EN 60350-1 - Gospodinski aparati za kuhanje z elektriko - 1. del: štedilniki, pečice, parne pečice in žari - Postopki za merjenje učinkovitosti delovanja.

15.4 Pečica - Varčevanje z energijo



Pečica ima funkcije, ki vam pomagajo varčevati z energijo med vsakodnevnim pečenjem.

Poskrbite, da bodo vrata med delovanjem pečice zaprta. Vrat pečice med pečenjem ne odpirajte prepogosto. Poskrbite, da bo tesnilo vrat čisto, in preverite, da je dobro nameščeno.

Uporabljajte kovinsko posodo za boljše varčevanje z energijo.

Ko je mogoče, pečice ne segrevajte pred pečenjem.

Presledki med pečenjem več jedi naj bodo čim krajši.

Priprava hrane z ventilatorjem

Ko je mogoče, uporabljajte funkcije pečice z ventilatorjem, da prihranite energijo.

Akumulirana toplota

Pri pečenju, daljšem od 30 minut, tri do 10 minut pred potekom časa pečenja znižajte temperaturo pečice na najnižjo stopnjo. Akumulirana toplota v pečici še naprej omogoča pečenje.

Z akumulirano toploto pogrejte ostale jedi.

Ohranjanje jedi toplih


Če želite uporabiti akumulirano toploto in ohraniti topel obrok, izberite najnižjo možno nastavitev temperature.


Vlažne jedi

Funkcija je zasnovana za varčevanje z energijo med pečenjem. Za dodatne

podrobnosti si oglejte poglavje »Pečica - Vsakodnevna uporaba«, Funkcije pečice.

16. SKRB ZA OKOLJE

Reciklirajte materiale, ki jih označuje simbol . Embalažo odložite v ustrezne zabojnike za reciklažo. Pomagajte zaščititi okolje in zdravje ljudi ter reciklirati odpadke električnih in elektronskih naprav. Naprav, označenih

s simbolom , ne odstranjajte z gospodinjstvi odpadki. Izdelek vrnite na krajevno zbirališče za recikliranje ali se obrnite na občinski urad.

www.electrolux.com/shop



867365124-A-422020

